

THOMSON

FR

RT850BT

Radio-réveil et enceinte sans fil



MODE D'EMPLOI

AVANT D'UTILISER CET APPAREIL, VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE MODE D'EMPLOI ET LE CONSERVER AFIN DE POUVOIR LE CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

Démarrage	2	Spécifications techniques	9
Avertissements et consignes de sécurité	2	Protection de l'environnement	10
Contenu de la boîte	4	Informations complémentaires	10
Description des pièces	4	Déclaration de conformité	11
Utilisation	8	Garantie	11

Démarrage

- Sortez l'appareil de la boîte.
- Retirez tous les matériaux d'emballage du produit.
- Placez les matériaux d'emballage dans la boîte ou jetez-les en toute sécurité en respectant les consignes de tri sélectif figurant sur l'emballage de l'appareil.

Avertissements et consignes de sécurité

Vous devez avoir lu et compris toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil. En cas de dommages dus au non-respect des instructions, la garantie ne s'appliquera pas.



1. Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.
2. Ne placez jamais cet appareil sur un autre équipement électrique.
3. Protégez le cordon d'alimentation de façon à éviter de marcher dessus ou de le coincer, particulièrement au niveau des fiches, des prises de courant et du point de sortie de l'appareil. Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la tension indiquée sur la plaque à l'arrière de l'appareil. Lorsque vous débranchez la prise secteur, retirez toujours la fiche de la prise. Ne tirez jamais sur le cordon. Avant de brancher la prise secteur, assurez-vous d'avoir effectué tous les autres branchements.
4. Utilisez uniquement des équipements/accessoires recommandés par le fabricant.
5. Confiez toutes les réparations de l'appareil à des réparateurs qualifiés. Une réparation est nécessaire quand l'appareil a été endommagé d'une quelconque manière, notamment :
 - si le cordon d'alimentation est endommagé ;
 - en cas de déversement de liquide ou d'insertion d'objets dans l'appareil ;
 - en cas d'exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité ;
 - si l'appareil ne fonctionne pas normalement ;
 - ou si l'appareil est tombé ou a subi un choc.
6. La plaque signalétique se trouve sur la partie inférieure de l'appareil.
7. Ne bloquez jamais les orifices de ventilation.
8. Assurez-vous de disposer d'un espace suffisant pour assurer la ventilation. Placez le produit sur une surface stable.
9. Cet appareil doit être utilisé dans un environnement tempéré, à l'abri de la lumière directe du soleil, des flammes nues ou de la chaleur, des appareils de chauffage, des cuisinières ou de tout autre appareil (y compris des amplificateurs) qui génère de la chaleur. Ne l'installez pas à proximité de sources de chaleur.

10. Les batteries (bloc-batterie ou piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, un incendie, etc.
11. Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer. Ne lubrifiez aucune partie de cet appareil. Nettoyez-le avec un chiffon doux. N'utilisez pas de produits abrasifs ni de nettoyeurs agressifs.
12. Assurez-vous de toujours pouvoir accéder facilement au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur, afin de pouvoir débrancher cet appareil de la prise secteur si nécessaire.
13. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'un point d'eau. Il ne doit pas entrer en contact avec des gouttes ni des éclaboussures. N'utilisez pas cet appareil dans un environnement humide ou mouillé.
14. Débranchez cet appareil en cas d'orage ou si vous n'allez pas l'utiliser pendant une longue période.
15. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil, ni avec le cordon (risque d'étranglement). Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
16. Cet appareil doit être alimenté uniquement en très basse tension de sécurité correspondant au marquage figurant sur l'appareil.
17. La batterie doit être retirée de l'appareil avant de le mettre au rebut. L'appareil doit être débranché de l'alimentation lorsque vous retirez la batterie.
18. Lors de l'utilisation du produit, il doit être placé à au moins 20 cm de distance du corps humain.
19. Cet appareil est réservé à un usage domestique ; ne l'utilisez pas à l'extérieur.



Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral avertit les utilisateurs de la présence, à l'intérieur de l'appareil, de tensions électriques dangereuses non isolées suffisamment puissantes pour présenter un risque d'électrocution.



Le point d'exclamation dans un triangle indique la présence de consignes importantes relatives au fonctionnement et à l'entretien (réparation) dans la documentation accompagnant l'appareil.

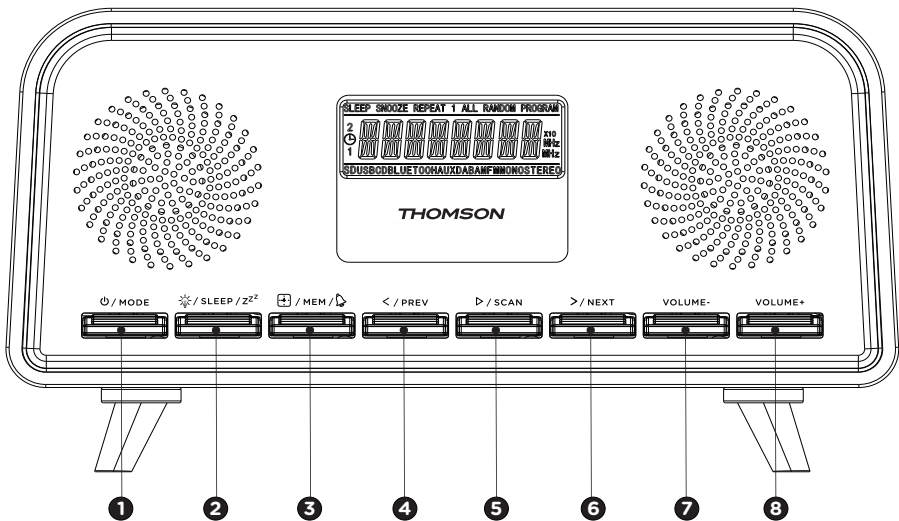
Matériau de classe II	
Courant continu	
Courant alternatif	
Pour une utilisation à l'intérieur uniquement	

Contenu de la boîte

Vérifiez et identifiez le contenu de votre boîte :

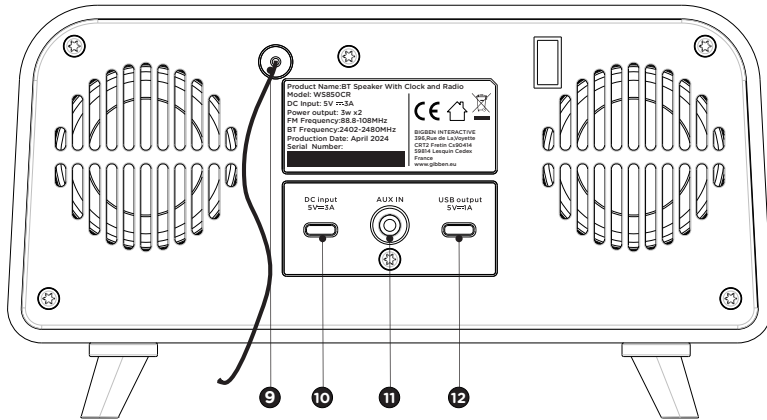
- Appareil
- Adaptateur secteur
- Manuel d'utilisation

Description des pièces



Commandes

1. Alimentation On/Off / Mode
2. Variateur luminosité / Sommeil / Répétition d'alarme (Snooze)
3. Horloge / Mem / Alarme
4. < / Précédent
5. Lecture/Scan
6. > / Suivant
7. Diminution du volume
8. Augmentation du volume



Entrée/Sortie

9. Antenne FM
10. Entrée alimentation
11. Ligne d'entrée
12. Port de chargement USB 5V/1A

Fonctions de commande

1. Alimentation On/Off / Mode
 - Appuyez pour allumer l'appareil
 - Appuyez et maintenez pour éteindre l'appareil
 - Appuyez entre les entrées ci-dessus : FM-Bluetooth-AUX
2. Variateur luminosité / Sommeil / Répétition d'alarme (Snooze)
 - Appuyez pour régler l'intensité de l'affichage
 - Appuyez pour régler le temps de sommeil : 90/75/45/30/15/OFF
 - Appuyez pour activer la fonction Snooze lorsque l'alarme est activée
3. MEM / Alarme / Temps
 - Appuyez pour enregistrer la station actuelle
 - Appuyez pour régler la durée en mode veille
 - Appuyez pour régler une alarme en mode veille

4. Bouton "</Prev"
 - Appuyez pour revenir à la piste précédente.
 - Revenez en arrière sur les stations de radio préenregistrées en mode FM.
 - Diminuez le nombre des heures / minutes dans le mode paramétrage horloge / alarme.
5. Bouton "▷/scan" : Lecture / Scan / Entrée
 - Appuyer une fois pour une lecture en mode Bluetooth.
 - Mode FM. Appuyez et maintenez > enfoncé pendant 2 secondes pour la recherche FM automatique.
 - Appuyez sur Entrée pour le paramétrage de l'horloge en mode veille.
6. Bouton ">/Next"
 - Appuyez pour passer à la piste suivante.
 - Passez à la prochaine station de radio préenregistrée en mode FM.
 - Augmentez le nombre des heures / minutes dans le mode paramétrage de l'horloge.
7. Bouton "Volume-"
 - Appuyez pour réduire le volume.
8. Bouton "Volume+"
 - Appuyez pour augmenter le volume.

Avant de commencer

Placez l'appareil dans la position souhaitée, insérez le câble USB-C à l'arrière de la radio et branchez l'adaptateur sur une prise secteur murale.

Alimentation de l'unité DC 5 V 3 A.

Avertissement :

- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que l'alimentation électrique est compatible avec l'appareil
- Ne branchez pas ou ne débranchez pas le câble d'alimentation avec les mains mouillées.
- Lorsque vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant une longue période (vacances, etc.), débranchez la fiche de la prise secteur.
- Lorsque vous débranchez l'adaptateur de la prise secteur, saisissez le bout de la fiche.

Veille automatique

Lors de la lecture d'un fichier à partir d'un appareil connecté, l'appareil se met automatiquement en veille si :

- vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 10 minutes ;
- le périphérique connecté n'a transmis aucune donnée audio depuis 10 minutes.

Fonctionnement







Appuyez sur le bouton POWER pour allumer l'appareil et maintenez-le enfoncé pour l'éteindre.

Réglage du volume








Appuyez sur le bouton Volume + pour augmenter le volume et sur le bouton Volume - pour diminuer le volume,

Vérifiez l'affichage de l'écran, qui doit confirmer le réglage du volume.

Régler l'horloge (En mode Veille)

1. Appuyez sur  "SETUP CLOCK" (paramétrer l'horloge), appuyez sur  pour confirmer et les symboles « 24H » apparaîtront en clignotant.
2. Appuyez sur < ou > pour choisir le format 24h ou le format 12h, puis appuyez sur  pour confirmer.
3. Appuyez sur < ou > pour régler l'heure actuelle, appuyez sur  pour confirmer, et les minutes clignoteront.
4. Appuyez sur < ou > pour régler les minutes actuelles, appuyez sur  pour confirmer et « SAVE YES » (enregistrer) va s'afficher en clignotant.
5. Appuyez sur  pour enregistrer le paramétrage de l'heure.

Définir une alarme (En mode Veille)

1. Lorsque vous devez paramétrer votre horloge, appuyez et maintenez  pour configurer votre Alarme.
2. « Alarm Setup » (réglage de l'alarme) s'affiche. Appuyez sur le bouton «  » pour faire votre choix.
3. Appuyez sur < ou > pour régler l'heure actuelle, appuyez sur  pour confirmer, et les minutes clignoteront.
4. Appuyez sur < ou > pour régler les minutes actuelles et appuyez sur  pour confirmer.
5. Appuyez sur < / > pour configurer le volume de l'alarme, appuyez sur  pour confirmer.
6. Appuyez sur < / > pour sélectionner la source de l'Alarme (Buzzer-FM), et appuyez sur  pour confirmer.
7. Appuyez sur </> pour régler la durée de l'alarme. Vous pouvez choisir entre 15, 30, 45 et 60 minutes. Appuyez sur  pour confirmer.
8. Appuyez sur </> pour enregistrer les paramètres de l'alarme.

Snooze

1. Dès que l'alarme sonne, elle peut être suspendue temporairement, pour une durée d'environ 9 minutes, en appuyant une fois sur le bouton **SNOOZE**.
2. L'alarme se déclenche à nouveau automatiquement après environ 9 minutes.
3. Le symbole "Zz" apparaît sur l'affichage pour rappeler que la fonction snooze est activée.
4. Pour désactiver la fonction snooze, appuyez une fois et relâchez le bouton **POWER**.

Sleep Timer

1. En appuyant plusieurs fois sur la touche **SLEEP**, vous pouvez choisir entre 90/75/45/30/15/OFF minutes. Après cela, l'appareil se mettra en mode veille. Cette fonction est utile pour s'endormir avec de la musique la nuit.
2. Si vous voulez annuler le mode sommeil, appuyez plusieurs fois sur **SLEEP** jusqu'à ce que OFF apparaisse à l'écran

Rétro-éclairage de l'écran


Vous pouvez appuyer sur le bouton **DIMMER** pour régler la luminosité du rétro-éclairage de l'écran. 3 options sont disponibles : élevé, moyen et faible.

Utilisation

Utilisation

Mode Bluetooth

Vous devez suivre plusieurs étapes pour connecter votre téléphone portable :

1. Activez le Bluetooth depuis votre téléphone portable (référez-vous au mode d'emploi de votre téléphone).
2. Appuyez sur le bouton  POWER pour allumer l'appareil, puis appuyez sur le bouton MODE à plusieurs reprises jusqu'à ce que « Bluetooth » s'affiche sur l'écran LCD. Il sera ainsi prêt à être jumelé automatiquement.
3. Avec votre téléphone portable, recherchez l'appareil Bluetooth appelé « **RT850BT** ».
4. Votre téléphone portable détectera « **RT850BT** » et vous proposera de vous y connecter ou non.



Pour vous y connecter, utilisez le mot de passe 0000 (le cas échéant). Une fois que la connexion a réussi, le symbole « BT » apparaîtra sur l'écran LCD.

Connexion automatique avec votre smartphone

Le jumelage n'est nécessaire que lors de la première utilisation de l'appareil avec le téléphone. Dès lors que l'appareil a été jumelé avec le téléphone, ce dernier se connecte automatiquement à l'appareil quand il est allumé et que le Bluetooth est activé sur le smartphone. La prochaine fois que vous allumerez l'appareil, il se connectera automatiquement au téléphone portable connecté en dernier.

Maintenez enfoncé le bouton Bluetooth pour déconnecter la fonction Bluetooth.

Lecture depuis un périphérique Bluetooth

Une fois l'appairage Bluetooth effectué, appuyez sur le bouton  pour lancer la lecture. Appuyez sur le bouton “</PREV” ou “>/NEXT” pour passer à la piste précédente ou suivante. Pour mettre sur pause ou reprendre la lecture, appuyez de nouveau sur le bouton .

Mode FM

Recherche automatique de toutes les stations de radio disponibles :

En mode radio FM, appuyez sur le bouton “>/SCAN” et maintenez-le enfoncé pour lancer la fonction de recherche automatique. Lorsque la recherche trouve un signal radio suffisamment puissant, il est automatiquement enregistré. Lorsque la fin de la bande d'ondes est atteinte, la première station mémorisée est jouée. Appuyez sur “</PREV” ou “>/NEXT” pour naviguer et sélectionner les stations radio enregistrées.

Recherche automatique de la station de radio précédente ou suivante :

Appuyez sur le bouton “</PREV” ou “>/NEXT” et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes. La radio effectue une recherche et s'arrête automatiquement lorsqu'elle trouve une station dont la puissance du signal est suffisante.

Recherche manuelle :

Appuyez sur le bouton “</PREV” ou “>/NEXT” et maintenez-le enfoncé. Une fois que vous avez trouvé la station que vous souhaitez sauvegarder, appuyez sur le bouton “MEM” et maintenez-le enfoncé, l'écran affichera les emplacements de mémoire à sauvegarder. Appuyez sur “</PREV” ou “>/NEXT” pour passer d'un emplacement à l'autre, appuyez sur “MEM” pour sélectionner l'emplacement souhaité.

Aux-in

Prise jack Aux-in

1. Appuyez sur le bouton **MODE** à plusieurs reprises pour choisir le mode Aux-in, « AUX-IN » s'affichera sur l'écran LCD.
2. Reliez le cordon de branchement jack Aux de votre lecteur personnel (lecteur MP3 portable par exemple) à l'entrée jack Aux-in.
3. Lancez la lecture depuis votre lecteur personnel.

Port de chargement USB (Sortie 5 V)

Le port USB est conçu pour charger des appareils externes, comme un smartphone, par exemple. Sa puissance de sortie est de 5 V 1,0 A.

Spécifications techniques

Type	Caractéristiques techniques	Type	Caractéristiques techniques
Haut-parleur large bande	3" (5 W)*2	Fréquence sans fil	2 402 - 2 480 MHz
Puissance de crête	30 W	Fréquence FM	88,8 - 108 MHz
Puissance RMS	6W		
Consommation d'énergie	0,6 W	Version du Bluetooth	5.3
Puissance d'entrée	100-230 v,50/60 Hz	Distance de transmission	10 m
Impédance de l'enceinte	4 Ω	Puissance de sortie maximale (EIRP)	2,75 dbm
Fréquence de l'enceinte	60 Hz - 20K Hz	Entrée/Sortie	Bluetooth, Ligne d'entrée, FM
Rapport S/B	≥ 80 dB	Distorsion	< 1 %
Nom de jumelage Bluetooth	RT850BT	Dimensions	430 x 220 x 135 mm

Remarque : la distance de connexion maximale est d'environ 10 mètres. Placez votre enceinte Bluetooth aussi près que possible de l'appareil pour éviter que la connexion ne soit perturbée.

Dans un environnement avec des décharges électrostatiques, l'appareil risque de s'éteindre. L'utilisateur doit alors recharger la batterie et réinitialiser l'appareil.

Caractéristiques techniques de l'adaptateur

- Nom du fabricant ou marque de l'adaptateur : THX
- Numéro de modèle de l'adaptateur: THX-050300KDB
- Tension et fréquence d'entrée: secteur 100-240 V 50/60 Hz 0,65 A max
- Tension de sortie, courant, alimentation : 5,0 V, 3 A, 15,0 W
- Rendement moyen en mode actif : 86,66 %
- Rendement à faible charge (10 %) : 75,36 %
- Consommation électrique sans charge : $\leq 0,1$ W

Protection de l'environnement



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de grande qualité, qui peuvent être recyclés et réutilisés.

Il convient d'attirer l'attention sur les aspects environnementaux de l'élimination des batteries.



Lorsque ce symbole d'une poubelle barrée sur roues se trouve sur un produit, cela signifie que le produit est couvert par la Directive Européenne 2002/96/CE. Veuillez vous informer du système local de collecte séparée pour les produits électriques et électroniques. Veuillez agir selon les règles locales et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères. En assurant l'élimination de ce produit, vous aidez également à prévenir les conséquences potentiellement négatives pour l'environnement et la santé humaine.

Informations complémentaires

- Afin d'économiser de l'énergie, lorsque l'appareil n'émet aucune sortie sonore pendant un certain temps, il se mettra automatiquement en mode de veille. Il peut alors être remis en marche en utilisant à nouveau le bouton d'alimentation
- S'il y a un appel entrant alors que le système RT850BT est connecté à votre téléphone portable pour une lecture musicale, la musique est immédiatement mise en pause lorsque vous répondez à l'appel et la lecture reprendra une fois l'appel terminé (selon le type de téléphone portable, la lecture pourra parfois rester en pause après la fin de l'appel).
- Le mot Bluetooth®, la marque et le logo sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Bigben Interactive est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
- THOMSON est une marque de Talisman Brands, Inc. utilisée sous licence par Bigben Interactive.
- Ce produit a été fabriqué et vendu sous la responsabilité de Bigben Interactive.
- THOMSON, et le logo THOMSON sont des marques utilisées sous licence par Bigben Interactive – pour plus d'informations : www.thomson-brand.com.
- Tous autres produits, services, dénominations sociales, marques, nom commerciaux, noms de produits et logos référencés ici sont la propriété de leurs titulaires respectifs.

Déclaration de conformité

- Par la présente Bigben Interactive déclare que l'équipement radioélectrique du type RT850BT est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.bigben.fr/support

Garantie

Ce produit est garanti par Bigben pendant une durée de 2 ans à partir de la date d'achat sauf dans les pays de l'Espace Economique Européen offrant une durée de garantie plus longue. Nous vous recommandons de conserver votre ticket de caisse pour toute réclamation. La garantie couvre les pannes dues à un matériel défectueux, un élément manquant ou à un vice de fabrication. Dans ce cas, contactez notre support technique. Pour tout problème avec un produit défectueux, rapprochez vous de votre point d'achat muni de votre ticket de caisse. La garantie ne couvre pas des problèmes d'utilisation non conforme.

Support

www.bigben.fr/support

09 69 39 79 59 – Du lundi au vendredi de 10h à 18h – France Métropolitaine uniquement

Fabriqué en Chine

Fabriqué par BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - France

www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland
Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4
1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pot. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support.thomson@bigben.fr

N°Cristal 09 69 39 79 59

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel.: 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

THOMSON

EN

RT850BT

Alarm clock radio and wireless speaker



USER GUIDE

PLEASE READ THIS USER GUIDE CAREFULLY BEFORE OPERATING THE UNIT AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE.

Getting started	13	Technical specifications	20
Safety warning and notice	13	Environmental protection	21
Contents of the box	15	Additional information	21
Description of parts	15	Declaration of conformity	22
Use	19	Warranty	22

Getting started

- Take the device out of the box.
- Remove all the packaging from the product.
- Place the packaging inside the box or dispose of it safely in compliance with the waste sorting instructions shown on the outside.

Safety warning and notice

You must read and understand all the instructions before using this device. The warranty will not apply if damage is caused by failure to follow the instructions.



1. Never remove the device casing.
2. Never place this device on top of other electrical equipment.
3. Protect the power cable from being stepped on or pinched, particularly at the plugs, sockets, and the point where it exits the device. Make sure that the power rating corresponds to the voltage shown on the rating plate at the rear of the device. Always pull the plug from the socket when disconnecting from the mains. Never pull on the cable. Ensure you have completed all the other connections before connecting the mains plug.
4. Only use attachments/accessories that are recommended by the manufacturer.
5. Entrust all device repairs to qualified repairers. Repair is needed when the device has been damaged in any fashion, and in particular:
 - if the power cable is damaged;
 - in the event of a liquid spill or objects being inserted into the device;
 - if the device is exposed to rain or dampness;
 - if the device does not operate normally;
 - or if the device has been dropped or impacted.
6. The series panel is located on the bottom of the device.
7. Never block the air vents.
8. Make sure you have enough space for ventilation. Place the product on a stable surface.
9. This device must be used in a moderate climate, away from direct sunlight, naked flames or sources of heat, heaters, cookers or any other devices (including amplifiers) that generate heat. Do not install near a heat source.
10. The batteries (battery pack or inserted batteries) must not be exposed to excessive heat, such as sunshine, fire, etc.

11. Always unplug the device before cleaning it. Never lubricate any part of this device. Clean it using a soft cloth. Do not use abrasive products or harsh cleaners.
12. Ensure that you always have easy access to the power cable, plug or adapter to disconnect this device from the mains if necessary.
13. Do not use this device near water. It must not be dripped on or splashed. Do not use this device in a damp or wet environment.
14. Disconnect this device in the event of a storm, or if you intend not to use it for a long period of time.
15. This device can be used by children aged 8 and over, and by persons with a physical or sensory disability, learning difficulties or a lack of experience and knowledge, provided they are supervised or have received instructions on the safe use of the device, and understand the risks involved. Children must not play with the device or power cable (risk of strangulation). Children must not clean or maintain the device without supervision.
16. This device must only be supplied with very low safety voltage as indicated on the device.
17. The battery should be removed from the device before disposal. The device must be disconnected from the power supply when removing the battery.
18. The product must be at a minimal distance of 20 cm from the human body when working.
19. This device is for household use only; do not use outdoors.



The lightning bolt symbol within an equilateral triangle alerts users to the presence of dangerous uninsulated voltages, inside the device, that may present a risk of electric shock.



The exclamation mark inside a triangle indicates the presence of important operating and maintenance (repair) instructions in the literature accompanying the device.

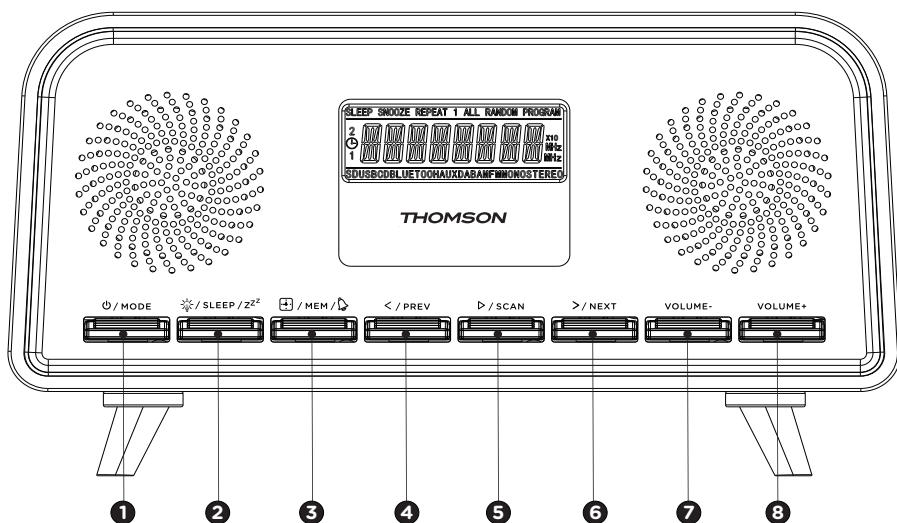
Class II material	
Direct current	
Alternating current	
For indoor use only	

Contents of the box

Check and identify the contents of your box:

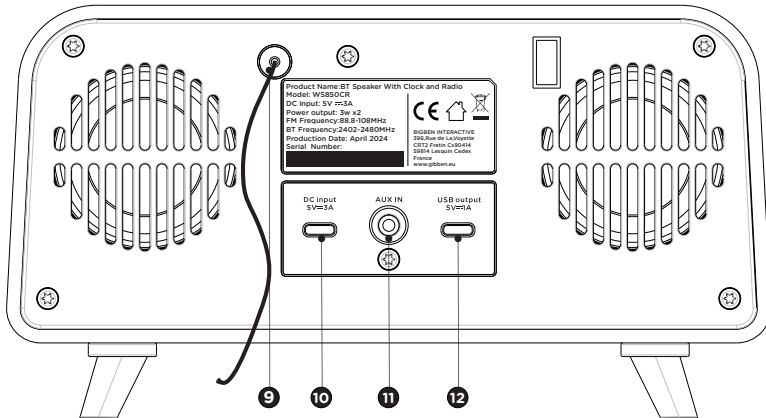
- Device
- Mains adapter
- User manual

Description of parts



Controls

1. Power On/Off / Mode
2. Brightness adjuster / Sleep / Alarm repeat (Snooze)
3. Clock / Mem / Alarm
4. < / Previous
5. Play/Scan
6. > / Next
7. Volume down
8. Volume up



Input/Output

9. FM aerial
10. Power input
11. Input line
12. 5V/1A USB charging port

Control functions

1. Power On/Off / Mode
 - Press to turn on the device
 - Press and hold to turn off the device
 - Press between the inputs above: FM-Bluetooth-AUX
2. Brightness adjuster / Sleep / Alarm repeat (Snooze)
 - Press to adjust the display intensity
 - Press to set sleep time: 90/75/45/30/15/OFF
 - Press to activate the Snooze function when the alarm is activated
3. MEM / Alarm / Time
 - Press to save the current station
 - Press to set the time in sleep mode
 - Press to set the alarm in sleep mode

4. “</Prev” button
 - Press to return to the previous track.
 - Go back through the saved radio stations in FM mode.
 - Decrease the hours/minutes in clock/alarm setting mode.
5. “▷/scan” button: Play/Scan/Enter
 - Press once for Bluetooth playback.
 - FM mode. Press and hold > for 2 seconds for the automatic FM search.
 - Press Enter to set the clock in standby mode.
6. “>/Next” button
 - Press to move to the next track.
 - Switch to the next preset radio station in FM mode.
 - Increase the number of hours / minutes in clock setting mode.
7. “Volume-” button
 - Press to decrease the volume.
8. “Volume+” button
 - Press to increase the volume.

Before starting

Place the device in the required position, insert the USB-C cable into the back of the radio and plug the adapter into a wall socket.

Unit power supply DC 5V 3A.

Warning:

- Before using the device, check that the power supply is compatible with the device
- Do not plug or unplug the power cord with wet hands.
- When you are planning not to use the appliance for a prolonged period (holiday, etc.), disconnect the plug from the mains outlet.
- When you disconnect the plug from the power outlet, hold the end of the plug.

Automatic standby

When playing a file from a connected device, the device automatically goes to sleep if:

- you don't press any buttons for 10 minutes:
- the connected accessory has not sent any audio data for 10 minutes.

Operation







Press the POWER button to turn the device on and hold it down to turn it off.

Volume adjustment








Press the Volume + button to increase the volume and the Volume - button to reduce the volume,

Check the screen display, which should confirm the volume adjustment.

Setting the clock (In Sleep mode)

1. Press  "SETUP CLOCK", press  to confirm and the "24H" symbol will flash.
2. Press < or > to choose the 24hr or 12hr format, then press  to confirm.
3. Press < or > to set the current time, press  to confirm, and the minutes will flash.
4. Press < or > to set the current minutes, press  to confirm, and "SAVE YES" will flash.
5. Press  to save the time setting.

Set the alarm (In Sleep mode)

1. When you need to set your clock, press and hold  to set your Alarm.
2. "Alarm Setup" is displayed. Press the "" button to make your choice.
3. Press < or > to set the current time, press  to confirm and the minutes will flash.
4. Press < or > to set the current minutes and press  to confirm.
5. Press < / > to set the alarm volume, press  to confirm.
6. Press < / > to select the Alarm source (Buzzer-FM), and press  to confirm.
7. Press </> to adjust the alarm duration. You can choose between 15, 30, 45 and 60 minutes. Press  to confirm.
8. Press </> to save the alarm settings.

Snooze

1. Once the alarm sounds, it can be temporarily stopped, for a period of approximately 9 minutes, by pressing the **SNOOZE** button once.
2. The alarm goes off automatically again after approximately 9 minutes.
3. The "Zz" symbol appears on the display to remind you that the snooze function is activated.
4. To deactivate the snooze function, press the **POWER** button once and release.

Sleep Timer

1. By pressing the **SLEEP** button several times, you can choose between 90/75/45/30/15/OFF minutes. After that, the device will go into sleep mode. This function is useful for falling asleep to music at night.
2. If you want to cancel sleep mode, press **SLEEP** repeatedly until OFF appears on the screen

Screen backlighting


You can press the **DIMMER** button to adjust the brightness of the screen backlight. 3 options are available: high, medium and low.

Use

Use

Bluetooth mode

You need to carry out several steps to connect your mobile phone:



1. Activate Bluetooth on your mobile phone (refer to the instructions for your phone).
2. Press the  POWER button to turn on the unit, then press the MODE button repeatedly until the LCD screen displays "Bluetooth". It will then be ready to be paired automatically.
3. Using your mobile phone, search for the Bluetooth device called "**RT850BT**".
4. Your mobile phone will detect "**RT850BT**" and ask if you want to connect.
To connect, enter the password 0000 (if applicable). Once the connection is made, the "BT" symbol will appear on the LCD screen.

Automatic connection with your smartphone

Pairing is only necessary when you first use the appliance with the phone. Once the device has been paired with the phone, it will connect to the appliance automatically when it is turned on and Bluetooth is activated on the phone. The next time you turn on the appliance, it will automatically connect to the mobile phone it was last connected to.

Press and hold the Bluetooth button to disconnect the Bluetooth function.

Playing from a Bluetooth device

Once Bluetooth has been paired, press the  button to play. Press the "**</PREV**" or "**>/NEXT**" button to move to the previous or next track. To pause or resume play, press the  button again.

FM mode

Automatic search for all available radio stations:

In FM radio mode, press and hold the "**>/SCAN**" button to start the auto search function. When the search finds a sufficiently strong radio signal, it is automatically saved. When the end of the waveband is reached, the first station stored is played. Press "**</PREV**" or "**>/NEXT**" to browse and select the radio stations saved.

Automatic search for the previous or next radio station:

Press and hold the "**</PREV**" or "**>/NEXT**" button for 2 seconds. The radio searches and stops automatically when it finds a station with sufficient signal strength.

Manual search:

Press and hold the "**</PREV**" or "**>/NEXT**" button. Once you find the station you want to save, press and hold the "**MEM**" button, and the screen will show the memory locations to save. Press "**</PREV**" or "**>/NEXT**" to move between locations, and press "**MEM**" to select the required location.

Aux-in

Aux-in jack

1. Press the **MODE** button repeatedly to choose the Aux-in mode, and the screen will display "AUX-IN".
2. Plug the Aux jack cord from your personal player (e.g. portable MP3 player) into the Aux-in jack socket.
3. Start playback from your personal player.

USB charging port (5V output)

The USB port is designed to charge external devices, such as a smartphone. Its output power is 5V 1.0 A.

Technical specifications

Type	Technical specifications	Type	Technical specifications
Broadband loudspeaker	3" (5W)*2	Wireless frequency	2,402 - 2,480 MHz
Peak power	30 W	FM frequency	88.8 - 108 MHz
RMS power	6 W		
Energy consumption	0.6 W	Bluetooth version	5.3
Input power	100-230 V, 50/60 Hz	Transmission range	10 m
Speaker resistance	4 Ω	Maximum output power (EIRP)	2.75 dBm
Speaker frequency	60 Hz - 20 kHz	Input/Output	Bluetooth, Input line, FM
S/B ratio	≥ 80dB	Distortion	< 1%
Bluetooth pairing name	RT850BT	Dimensions	430 x 220 x 135 mm

NB: the maximum connection distance is approximately 10 metres. Place your Bluetooth speaker as close as possible to the device to avoid any interference with the connection.

The device may turn off in an environment with electrostatic discharge. The user must then recharge the battery and reset the device.

Technical specifications of the adapter

- Manufacturer name or adapter brand: THX
- Adapter model number: THX-050300KDB
- Input voltage and frequency: mains power 100-240 V 50/60 Hz 0.65 A max
- Output voltage, current, supply: 5.0 V, 3 A, 15.0 W
- Average efficiency in active mode: 86.66%
- Low-load efficiency (10%): 75.36%
- No-load power consumption: ≤ 0.1 W

Environmental protection



Your product has been designed and manufactured using high-quality materials and components that can be recycled and reused. Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.



When the crossed-out wheeled bin symbol appears on a product, it means that the product is covered by European Directive 2002/96/EC. Please find out about the local sorting and collection system for electrical and electronic products. Please act according to local rules and do not dispose of your old products in your household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you are helping to prevent potentially negative consequences for the environment and human health.

Additional information

- When the device does not transmit audio output for a certain amount of time, it will automatically go into standby mode to save energy. It can then be switched back on using the power button
- If an incoming call is received while the RT850BT system is connected to your mobile phone during music playback, the music will immediately pause when you answer the call, and start again once the call is finished (depending on the type of mobile phone, playback may sometimes remain paused after the end of the call).
- The word Bluetooth®, the brand and logo are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by Bigben Interactive is under licence. All other brands and trade names are the property of their respective owners.
- THOMSON is a trademark of Talisman Brands, Inc. used under licence by Bigben Interactive.
- This product is manufactured and sold under the responsibility of Bigben Interactive.
- THOMSON and the THOMSON logo are trademarks operated under licence by Bigben Interactive – for more information: www.thomson-brand.com.
- All other products, services, corporate names, trademarks, trade names, and logos referenced herein are the property of their respective owners.

Declaration of conformity

- Bigben Interactive hereby declares that the RT850BT-type radio equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.bigben-interactive.co.uk/support/>

Warranty

This product is guaranteed by Bigben for a period of 2 years from the date of purchase, except in countries of the European Economic Area, which offer a longer warranty period. We recommend that you keep your receipt for any claims. The warranty covers breakdowns due to defective material, a missing element or manufacturing defect. In this case, contact our technical support. For any problem with a defective product, contact your point of purchase with your receipt. The warranty does not cover problems of improper use.

Support

www.bigben-interactive.co.uk/support

support@bigben.fr

Made in China

Manufactured by BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - France

www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland
Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4
1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland
Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support.thomson@bigben.fr

 **N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel. : 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

THOMSON

ES

RT850BT

Radio despertador y altavoz inalámbricos



MANUAL DE INSTRUCCIONES

LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE ESTE APARATO Y CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS.

Puesta en funcionamiento	24	Especificaciones técnicas	31
Advertencias e instrucciones de seguridad	24	Protección del medio ambiente	32
Contenido de la caja	26	Información complementaria	32
Descripción de las piezas	26	Declaración de conformidad	32
Uso	30	Garantía	33

Puesta en funcionamiento

- Saque el aparato de la caja.
- Retire del producto todo el material de embalaje.
- Ponga todo este material en la caja o deséchelo de manera segura, respetando las instrucciones de clasificación de residuos que se indican sobre la caja del aparato.

Advertencias e instrucciones de seguridad

Antes de usar el aparato, debe leer y comprender la totalidad de las instrucciones. No puede aplicarse la garantía en caso de daños que resulten del incumplimiento de las instrucciones.



1. Nunca retire la carcasa del aparato.
2. Nunca instale este aparato sobre otro equipo eléctrico.
3. Proteja el cable de alimentación con el fin de evitar pisarlo o bloquearlo, en particular, al nivel de los enchufes, las tomas de corriente y el punto de salida del aparato. Compruebe que la tensión de alimentación se corresponda con la que se indica en la placa situada en la parte trasera del aparato. Al desenchufar el aparato de la toma de corriente, siempre tire de la clavija. Nunca tire del cable. Antes de enchufar a la toma de corriente, asegúrese de haber efectuado previamente todas las otras conexiones.
4. Use únicamente los equipos o accesorios recomendados por el fabricante.
5. Siempre confíe las reparaciones a técnicos cualificados. Se necesita efectuar una reparación cuando el aparato se ha averiado de cualquier forma, especialmente:
 - si el cable de alimentación está dañado;
 - en caso de haber derramado líquido o introducido objetos en el aparato;
 - en caso de exposición del aparato a la lluvia o a la humedad;
 - si el aparato no funciona de manera normal;
 - o si el aparato se ha caído o sufrido un golpe.
6. La placa de características se encuentra en la parte inferior del aparato.
7. Nunca obstruya los agujeros de ventilación.
8. Asegúrese de contar con el espacio suficiente para garantizar la ventilación. Ponga el producto sobre una superficie estable.
9. Este aparato debe utilizarse en un entorno templado, alejado de la luz directa del sol, llamas desnudas o fuentes de calor, aparatos de calefacción, cocinas o cualquier otro aparato (incluso amplificadores) que produzcan calor. No instale cerca de fuentes de calor.

10. Las baterías (bloque de la batería o pilas instaladas) no se deben exponer a un calor excesivo, por ejemplo, los rayos del sol, un incendio, etc.
11. Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo. No lubrique ninguna pieza de este aparato. Límpielo con un paño suave. No use productos abrasivos ni limpiadores agresivos.
12. Para poder desenchufar este aparato de la toma de corriente si fuera necesario, asegúrese siempre de poder acceder fácilmente al cable de alimentación, el enchufe o el adaptador.
13. No use este aparato cerca de un punto de suministro de agua. No debe entrar en contacto con gotas ni salpicaduras. No use este aparato en un ambiente húmedo o mojado.
14. Desenchufe el aparato en caso de tormenta o si no lo va a usar durante un período prolongado.
15. Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si se les vigila o se les han proporcionado instrucciones acerca del uso seguro del aparato y entienden los riesgos a los que se exponen. Los niños no deben jugar con el aparato ni el cable (riesgo de estrangulamiento). La limpieza y el mantenimiento no pueden dejarse en manos de niños sin vigilancia.
16. Este aparato debe alimentarse únicamente con una muy baja tensión de seguridad que corresponde al marcado que figura sobre él.
17. La batería se debe extraer del aparato antes de eliminarlo. El aparato se debe desconectar de la corriente cuando se vaya a extraer la batería.
18. Durante su funcionamiento, el aparato debe estar colocado a una distancia mínima de 20 cm del cuerpo.
19. Este aparato está destinado exclusivamente a una utilización doméstica; no lo use al aire libre.



El símbolo del rayo dentro de un triángulo equilátero advierte a los usuarios sobre la presencia de tensiones peligrosas no aisladas en el interior del aparato que son bastante potentes como para constituir un riesgo de electrocución.



El signo de exclamación dentro de un triángulo indica la presencia de instrucciones importantes relativas al funcionamiento y mantenimiento (reparación) en la documentación del aparato.

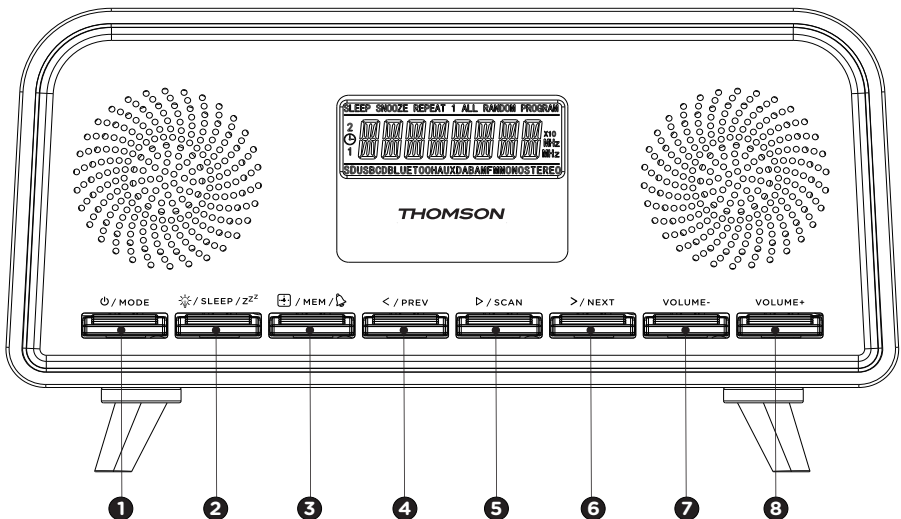
Material de Clase II	
Corriente continua	
Corriente alterna	
Solo para uso en interiores	

Contenido de la caja

Compruebe e identifique el contenido de la caja:

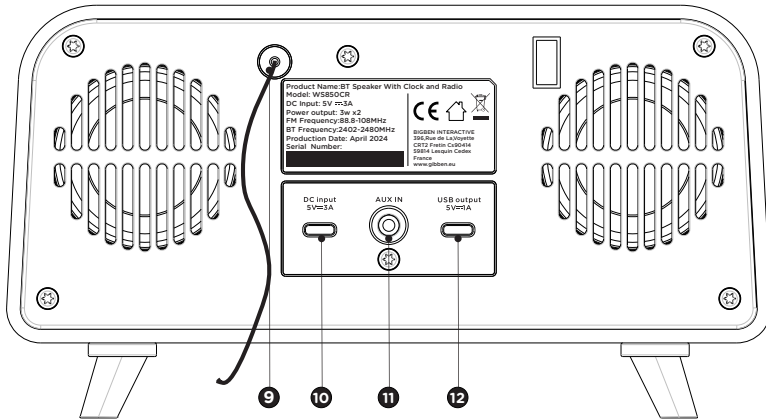
- Aparato
- Adaptador de red
- Manual de instrucciones

Descripción de las piezas



Controles

1. Alimentación On/Off / Modo
2. Variador de luminosidad / Sueño / Repetición de alarma (Snooze)
3. Reloj / Mem / Alarma
4. < / Anterior
5. Reproducción/Scan
6. > / Siguiente
7. Bajar el volumen
8. Subir el volumen



Entrada/Salida

9. Antena FM
10. Entrada de alimentación
11. Línea de entrada
12. Puerto de carga USB 5V/1A

Funciones de control

1. Alimentación On/Off / Modo
 - Pulse para encender el aparato
 - Mantenga pulsado para apagar el aparato
 - Pulse entre las entradas anteriores: FM-Bluetooth-AUX
2. Variador de luminosidad / Sueño / Repetición de alarma (Snooze)
 - Pulse para ajustar la intensidad de la pantalla
 - Pulse para ajustar el tiempo de sueño: 90/75/45/30/15/OFF
 - Pulse para activar la función Snooze cuando la alarma está activada
3. MEM / Alarma / Tiempo
 - Pulse para guardar la emisora actual
 - Pulse para ajustar la duración en modo de espera
 - Pulse para ajustar una alarma en modo de espera

4. Botón «</Prev»
 - Pulse para volver a la pista anterior.
 - Vuelva hacia atrás a las emisoras de radio preregistradas en modo FM.
 - Reduzca la cantidad de horas / minutos en el modo configuración reloj / alarma.
5. Botón «▷/scan»: Reproducción / Scan / Entrada
 - Pulse una vez para una reproducción en modo Bluetooth.
 - Modo FM. Pulse y mantenga pulsado > durante 2 segundos para la búsqueda automática de FM.
 - Pulse en Entrada para configurar el reloj en modo de espera.
6. Botón «>/Next»
 - Pulse para pasar a la siguiente pista.
 - Pase a la siguiente emisora de radio preregistrada en modo FM.
 - Aumente la cantidad de horas / minutos en el modo configuración del reloj.
7. Botón de «Volumen-»
 - Pulse para bajar el volumen.
8. Botón de «Volumen+»
 - Mantenga pulsado para aumentar el volumen.

Antes de empezar

Coloque el aparato en la posición deseada, inserte el cable USB-C en la parte de atrás de la radio y conecte el adaptador a una toma de corriente de pared.

Alimentación de la unidad DC 5 V 3 A.

Advertencia:

- Antes de utilizar el aparato, compruebe que la alimentación eléctrica es compatible con el aparato
- No enchufe ni desenchufe el cable de alimentación con las manos mojadas.
- Cuando prevea que no va a utilizar el aparato durante un largo periodo (vacaciones, etc.), desenchúfelo de la toma de corriente.
- Cuando lo desenchufe del adaptador, agarre del extremo del enchufe.

Espera automática

Durante la reproducción de un archivo desde un aparato conectado, el aparato se pone automáticamente en espera si:

- no pulsa ningún botón durante 10 minutos;
- el periférico conectado no transmite ningún dato de audio desde hace 10 minutos.







Funcionamiento

Pulse el botón POWER para encender el aparato y manténgalo pulsado para apagarlo.








Ajuste del volumen

Pulse el botón Volumen + para subir el volumen y el botón Volumen - para bajar el volumen. Verifique la visualización de la pantalla, esta debe confirmar el ajuste del volumen.

Ajustar el reloj (En modo de espera)

1. Pulse una vez  «SETUP CLOCK» (configurar el reloj), pulse  para confirmar y aparecerán parpadeando los símbolos «24H».
2. Pulse < o > para seleccionar el formato 24h o el formato 12h, después pulse para  confirmar.
3. Pulse < o > para ajustar la hora actual, pulse  para confirmar y los minutos parpadearán.
4. Pulse < o > para ajustar los minutos actuales, pulse  para confirmar y se mostrará parpadeando «SAVE YES» (guardar).
5. Pulse  para guardar la configuración de la hora.

Definir una alarma (En modo de espera)

1. Cuando debe configurar su reloj, mantenga pulsado  para configurar su Alarma.
2. Se visualiza «Alarm Setup» (ajuste de la alarma). Pulse el botón «» para hacer su selección.
3. Pulse < o > para ajustar la hora actual, pulse  para confirmar y los minutos parpadearán.
4. Pulse < o > para ajustar los minutos actuales y pulse  para confirmar.
5. Pulse < / > para configurar el volumen de la alarma, pulse  para confirmar
6. Pulse < / > para seleccionar la fuente de la alarma (Buzzer-FM) y pulse  para confirmar.
7. Pulse </> para ajustar la duración de la alarma. Puede elegir entre 15, 30, 45 y 60 minutos. Pulse  para confirmar.
8. Pulse </> para guardar la configuración de la alarma.

Snooze

1. En cuanto suena la alarma, puede cancelarla temporalmente, durante alrededor de 9 minutos, pulsando una vez el botón **SNOOZE**.
2. La alarma se activa de nuevo automáticamente después de aproximadamente 9 minutos.
3. El símbolo «Zz» aparece en la pantalla para recordar que la función snooze está activada.
4. Para desactivar la función Snooze, pulse una vez y suelte el botón **POWER**.

Sleep Timer

1. Pulsando varias veces el botón **SLEEP**, puede elegir entre 90/75/45/30/15/OFF minutos. Después, el aparato se pondrá en modo de espera. Esta función es útil en la noche para dormirse con música.
2. Si desea cancelar el modo sueño, pulse varias veces **SLEEP** hasta que aparezca en la pantalla OFF

Retroiluminación de la pantalla


Puede pulsar el botón **DIMMER** para ajustar la luminosidad de la retroiluminación de la pantalla. Hay 3 opciones disponibles: alto, medio y bajo.

Uso

Uso

Modo Bluetooth

Debe seguir varias etapas para conectar su teléfono móvil:



1. Active el Bluetooth desde su teléfono móvil (remítase al manual de instrucciones de su teléfono).
2. Pulse el botón  POWER para encender el dispositivo, después pulse el botón MODO varias veces hasta que se muestre en la pantalla LCD «Bluetooth». De esta manera, estará listo para sincronizarse automáticamente.
3. Con su teléfono móvil, busque el dispositivo Bluetooth llamado «**RT850BT**».
4. Su teléfono móvil detectará «**RT850BT**» y le pedirá que se conecte a él o no. Para conectarse, use la contraseña 0000 (llegado el caso). Una vez conectado, aparecerá en la pantalla LCD el símbolo «BT».

Conexión automática con su smartphone

La sincronización solo es necesaria durante el primer uso del aparato con el teléfono. En cuanto el aparato se ha sincronizado al teléfono, éste se conecta automáticamente al primero cuando se enciende y el Bluetooth está activado en el smartphone. La próxima vez que encienda el aparato, este se conectará automáticamente al teléfono móvil emparejado con él.

Mantenga pulsado el botón Bluetooth para desconectar el Bluetooth.

Reproducir a partir de un periférico Bluetooth

Una vez efectuado el emparejamiento Bluetooth, pulse el botón  para iniciar la reproducción. Pulse el botón «**</PREV**» o «**>/NEXT**» para volver a la pista anterior o pasar a la siguiente. Para poner en pausa o reanudar la reproducción, pulse nuevamente el botón .

Modo FM

Búsqueda automática de todas las emisoras de radio disponibles:

En modo radio FM, pulse el botón «**>/SCAN**» y manténgalo pulsado para iniciar la función de búsqueda automática. Cuando la búsqueda encuentra una señal de radio suficientemente potente, se registra automáticamente. Cuando se alcanza el final de la banda de ondas, se reproduce la primera emisora memorizada. Pulse «**</PREV**» o «**>/NEXT**» para navegar y seleccionar las emisoras de radio registradas.

Búsqueda automática de la emisora de radio anterior o siguiente:

Pulse el botón «**</PREV**» o «**>/NEXT**» y manténgalo pulsado durante 2 segundos. La radio realiza una búsqueda y se detiene automáticamente cuando encuentra una emisora cuya potencia de señal es suficiente.

Búsqueda manual:

Pulse el botón «**</PREV**» o «**>/NEXT**» y manténgalo pulsado. Una vez que ha encontrado la emisora que desea guardar, pulse el botón «**MEM**» y manténgalo pulsado, en la pantalla se mostrarán los espacios de memoria para guardar. Pulse «**</PREV**» o «**>/NEXT**» para pasar de un espacio al otro, pulse «**MEM**» para seleccionar el espacio deseado.

Aux-in

Toma Jack Aux-in

1. Pulse el botón **MODO** varias veces para elegir el modo Aux-in, en la pantalla LCD aparecerá «**AUX-IN**».

2. Conecte el cable con conector Jack Aux de su reproductor personal (por ejemplo, reproductor MP3 portátil) a la entrada Jack Aux-in
3. Empiece la reproducción desde su reproductor personal.

Puerto de carga USB (Salida 5 V)

El puerto USB ha sido diseñado para cargar dispositivos externos, como por ejemplo, un smartphone. La potencia de salida es de 5 V 1,0 A

Especificaciones técnicas

Tipo	Especificaciones técnicas	Tipo	Especificaciones técnicas
Altavoz banda ancha	3" (5 W)*2	Frecuencia sin cable	2 402 - 2.480 MHz
Potencia pico	30 W	Frecuencia FM	88,8 - 108 MHz
Potencia RMS	6W		
Consumo de energía	0,6 W	Versión del Bluetooth	5.3
Potencia de entrada	100-230 v,50/60 Hz	Distancia de transmisión	10 m
Impedancia del altavoz	4 Ω	Potencia de salida máxima (EIRP)	2,75 dbm
Frecuencia del altavoz	60 Hz - 20K Hz	Entrada/Salida	Bluetooth, Línea de entrada, FM
Relación S/R	≥ 80 dB	Distorsión	< 1 %
Nombre para emparejamiento Bluetooth	RT850BT	Dimensiones	430 x 220 x 135 mm

Observación: la distancia de conexión máxima es de 10 metros aproximadamente. Coloque el altavoz Bluetooth lo más cerca posible del aparato para evitar que se interrumpa la conexión.

En un ambiente con descargas electrostáticas, el aparato podría apagarse. En ese caso, el usuario debe recargar la batería y reiniciar el aparato.

Características técnicas del adaptador

- Nombre del fabricante o marca del adaptador: THX
- Número de modelo del adaptador: THX-050300KDB
- Tensión y frecuencia de entrada: corriente 100-240 V 50/60 Hz 0,65 A máx.
- Tensión de salida, corriente, alimentación: 5,0 V, 3 A, 15,0 W
- Rendimiento medio en modo activo: 86,66 %
- Rendimiento con carga baja (10 %): 75,36 %
- Consumo eléctrico sin carga: $\leq 0,1$ W

Protección del medio ambiente



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

Se deben señalar los aspectos medioambientales de la eliminación de las baterías.



Cuando el símbolo de un contenedor de basura con ruedas tachado se encuentra en un producto, indica que éste está regulado por la directiva europea 2002/96/CE. Consulte a las autoridades pertinentes para informarse acerca del sistema local de recogida selectiva de basuras para productos eléctricos y electrónicos. Proceda según la normativa local y no deseche sus productos antiguos con los residuos domésticos. Al realizar la eliminación de este producto, también ayuda a evitar las consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Información complementaria

- Con el fin de ahorrar energía, cuando el aparato permanece inactivo durante cierto tiempo, se apagará y entrará en modo de espera automáticamente. Se puede volver a encender mediante el botón de encendido
- Si se produjera una llamada entrante mientras el sistema RT850BT está conectado a su teléfono móvil para reproducir música, la reproducción se pausará inmediatamente cuando responda a la llamada y se reanudará una vez finalizada la misma (a veces, quedará pausada después de finalizar la llamada, esto dependerá de su modelo de móvil).
- La palabra Bluetooth®, la marca y el logotipo son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y todo uso de estas marcas por parte de Bigben Interactive se hace en virtud de una licencia. El resto de marcas y nombres comerciales pertenecen a sus propietarios respectivos.
- THOMSON es una marca de Talisman Brands, Inc. utilizada bajo licencia por Bigben Interactive.
- Este producto ha sido fabricado y vendido bajo la responsabilidad de Bigben Interactive.
- THOMSON y el logotipo THOMSON son marcas comerciales utilizadas bajo licencia por Bigben Interactive – para obtener más información, consulte: www.thomson-brand.com.
- Todos los demás productos, servicios, denominaciones sociales, marcas, nombres comerciales, nombres de productos y logotipos a los que se hace referencia en este documento son propiedad de sus respectivos dueños.

Declaración de conformidad

- Mediante la presente, Bigben Interactive declara que el equipo radioeléctrico del tipo RT850BT cumple la directiva 2014/53/UE. El texto íntegro de la Declaración de conformidad UE puede consultarse en la siguiente dirección de Internet: <https://www.bigbeninteractive.es/asistencia-tecnica/>

Garantía

Bigben garantiza este producto durante 2 años a partir de la fecha de compra, excepto en los países del Espacio Económico Europeo que ofrezcan una garantía más extensa. Le recomendamos conservar su resguardo de la compra en caso de cualquier reclamación. La garantía cubre las averías que se deban a defectos del material, elementos faltantes o un vicio de fabricación. En ese caso, contacte con nuestro servicio de soporte técnico. Si ocurriera cualquier problema relacionado con un defecto del producto, diríjase con el resguardo a un punto de compra. La garantía no cubre problemas relacionados con un uso incorrecto del producto.

Servicio de asistencia

Para cualquier información, puede contactar con el servicio de atención al cliente. Para esto, le recomendamos que se asegure previamente de disponer de un máximo de información acerca del problema y el producto.

Dirección electrónica: soporte@metronic.com / Tel.: 93 713 26 25

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Fabricado en China

Fabricado por BIGBEN INTERACTIVE SA

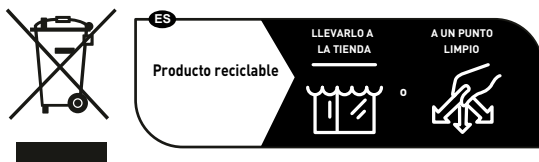
396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Francia

www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4
1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support.thomson@bigben.fr

 **N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel. : 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

THOMSON

IT

RT850BT

Radiosveglia e altoparlante senza fili



ISTRUZIONI PER L'USO

LEGGERE IL PRESENTE MANUALE CON ATTENZIONE PRIMA DI METTERE IN FUNZIONE IL DISPOSITIVO E CONSERVARLO PER UNA CONSULTAZIONE FUTURA.

Avvio	35	Specifiche tecniche	42
Avvertenze e istruzioni di sicurezza	35	Tutela dell'ambiente	43
Contenuto della confezione	37	Informazioni complementari	43
Descrizione dei componenti	37	Dichiarazione di conformità	43
Utilizzo	41	Garanzia	44

Avvio

- Togliere l'apparecchio dalla scatola.
- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio del prodotto.
- Riporre i materiali di imballaggio nella scatola o smaltirli in modo sicuro, rispettando le istruzioni per lo smaltimento dei rifiuti riportate sulla confezione dell'apparecchio.

Avvertenze e istruzioni di sicurezza

È necessario avere letto e compreso tutte le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio. In caso di danni dovuti al mancato rispetto delle istruzioni, la garanzia non sarà applicabile.



1. Non rimuovere mai il rivestimento dell'apparecchio.
2. Non collocare mai l'apparecchio sopra un altro dispositivo elettrico.
3. Proteggere il cavo di alimentazione per evitare che venga calpestato o si impigli, specialmente in prossimità delle spine, delle prese di corrente o del punto di uscita dell'apparecchio. Verificare che la tensione di alimentazione corrisponda alla tensione indicata sulla targhetta posta dietro all'apparecchio. Quando si stacca dalla presa di corrente, rimuovere sempre la spina dalla presa. Non tirare mai il cavo. Prima di collegarlo alla presa di corrente, assicurarsi di aver effettuato tutti gli altri collegamenti.
4. Utilizzare esclusivamente parti/accessori raccomandati dal produttore.
5. Affidare tutti gli interventi di manutenzione a personale qualificato.

L'assistenza è necessaria quando l'apparecchio viene danneggiato in qualsiasi modo, come ad esempio:

- se il cavo di alimentazione è danneggiato;
 - se è stato versato del liquido o sono stati inseriti degli oggetti all'interno dell'apparecchio;
 - in caso di esposizione dell'apparecchio alla pioggia o all'umidità;
 - se l'apparecchio non funziona normalmente;
 - se l'apparecchio è caduto o ha subito un urto.
6. La targhetta segnaletica si trova sulla parte inferiore dell'apparecchio.
 7. Non bloccare mai le aperture di ventilazione.
 8. Assicurarsi di avere spazio sufficiente per garantire la ventilazione. Posizionare il prodotto su una superficie stabile.
 9. L'apparecchio deve essere utilizzato in ambienti temperati, al riparo dalla luce diretta del sole, dalle fiamme libere o da fonti di calore, dagli apparecchi di riscaldamento, dai fornelli o da qualsiasi altro dispositivo (compresi gli amplificatori) che generi calore. Non





- deve essere installato in prossimità di fonti di calore.
10. Le batterie (pacco batterie o pile installate) non devono essere esposte a calore eccessivo, come luce del sole, fuoco, ecc.
 11. Scollegare sempre l'apparecchio prima di pulirlo. Non lubrificare alcuna parte dell'apparecchio. Pulirlo con un panno morbido. Non utilizzare prodotti abrasivi né detergenti aggressivi.
 12. Assicurarsi di poter sempre accedere facilmente al cavo di alimentazione, alla spina o all'adattatore, per poter scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente, se necessario.
 13. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità dell'acqua. Evitare che entri in contatto con gocce o schizzi d'acqua. Non utilizzare l'apparecchio in un ambiente umido o bagnato.
 14. Scollegare l'apparecchio in caso di temporale o in caso di inutilizzo per un periodo prolungato.
 15. L'apparecchio può essere utilizzato dai bambini di età pari o superiore a 8 anni, nonché da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o senza esperienza e conoscenze, a condizione che siano sorvegliati o abbiano ricevuto le istruzioni relative all'utilizzo dell'apparecchio in tutta sicurezza e ne comprendano i potenziali rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio né con il cavo (rischio di strangolamento). La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza sorveglianza.
 16. L'apparecchio deve essere alimentato solamente a bassissima tensione di sicurezza, corrispondente alla marcatura sull'apparecchio.
 17. La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima dello smaltimento. L'apparecchio deve essere scollegato dall'alimentazione quando si rimuove la batteria.
 18. Quando è in funzione, il prodotto deve trovarsi a una distanza minima di 20 cm dal corpo umano.
 19. L'apparecchio è destinato a un uso domestico; non utilizzarlo all'aperto.



Il simbolo del fulmine all'interno di un triangolo equilatero avverte gli utilizzatori della presenza, all'interno dell'apparecchio, di tensioni elettriche pericolose non isolate e sufficientemente potenti da costituire un rischio di folgorazione.



Il punto esclamativo all'interno di un triangolo indica la presenza di istruzioni importanti relative al funzionamento e alla manutenzione (riparazione) nella documentazione che accompagna l'apparecchio.

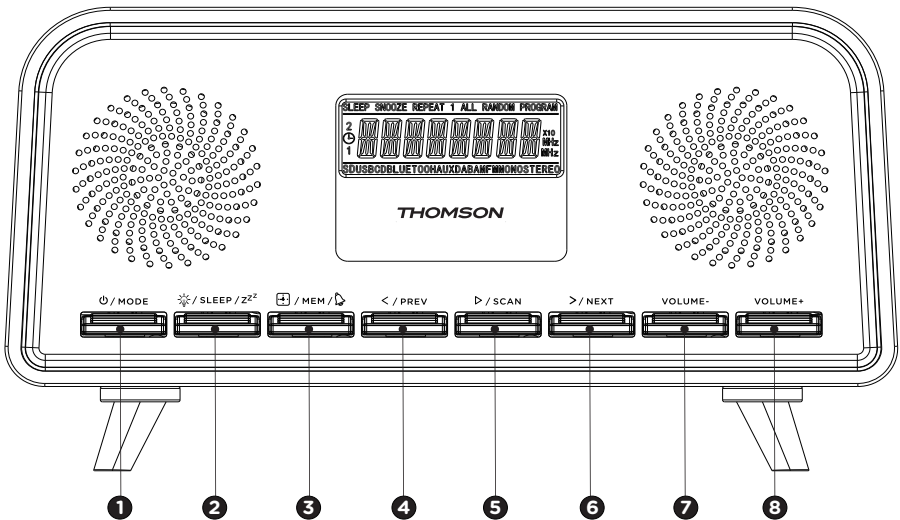
Materiale di Classe II	
Corrente continua	
Corrente alternata	
Solamente per uso interno	

Contenuto della confezione

Verificare e identificare il contenuto della confezione:

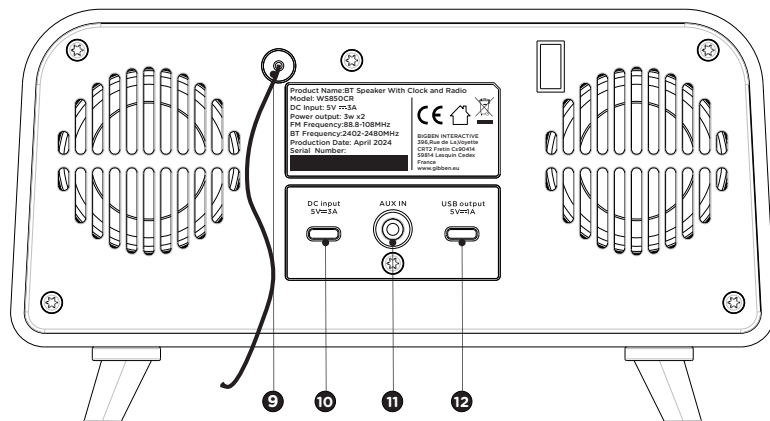
- Apparecchio
- Adattatore di rete
- Manuale utente

Descrizione dei componenti



Comandi

1. Alimentazione On/Off/Mode
2. Dimmer/Sleep/Snooze (ripetizione)
3. Orologio/Mem/Sveglia
4. < / Indietro
5. Riproduzione/Scan
6. > / Avanti
7. Abbassare il volume
8. Alzare il volume



Ingresso/uscita

9. Antenna FM
10. Ingresso alimentazione
11. Linea di ingresso
12. Porta di ricarica USB 5 V/1 A

Funzioni di comando

1. Alimentazione On/Off/Mode
 - Premere per accendere/spegnere l'apparecchio
 - Tenere premuto per spegnere l'apparecchio
 - Premere uno tra gli ingressi sottoindicati: FM-Bluetooth-AUX
2. Dimmer/Sleep/Snooze (ripetizione)
 - Premere per impostare intensità display
 - Premere per impostare ora funzione Sleep: 90/75/45/30/15/OFF
 - Premere per attivare Snooze quando la sveglia è in funzione
3. MEM/Sveglia/Ora
 - Premere per registrare la stazione interessata
 - Premere per impostare la durata in modalità standby
 - Premere per impostare una sveglia in modalità standby

4. Tasto </Prev
 - Premere per tornare alla traccia precedente.
 - Tornare indietro alle stazioni radio preregistrate in modalità FM.
 - Diminuire il numero di ore/minuti nella modalità di impostazione sveglia/orologio.
5. Tasto ▷/scan: Riproduzione/Scan/ Invio
 - Premere una volta per riproduzione in modalità Bluetooth.
 - Modalità FM. Premere e tenere premuto > 2 secondi per la ricerca FM automatica.
 - Premere Invio per impostare l'orologio in modalità standby.
6. Tasto >/Next
 - Premere per passare alla traccia successiva.
 - Passare alla stazione radio preregistrata successiva in modalità FM.
 - Aumentare il numero di ore/minuti nella modalità di impostazione sveglia/orologio.
7. Tasto Volume -
 - Premere per abbassare il volume.
8. Tasto Volume +
 - Premere per alzare il volume.

Introduzione

Mettere l'apparecchio nella posizione desiderata, inserire il cavo USB-C nella parte posteriore della radio e collegare l'adattatore a una presa di rete a muro.

Alimentazione dell'unità CC 5 V 3 A.

Attenzione:

- Prima di utilizzare l'apparecchio, verificare che l'alimentazione elettrica sia compatibile col dispositivo
- Non collegare o scollegare il cavo di alimentazione con le mani bagnate.
- Nel caso in cui si preveda di non utilizzare il dispositivo a lungo (vacanze, ecc.), scollegare la spina dalla presa elettrica.
- Quando si scollega l'adattatore dalla presa di rete, tenere la spina per l'estremità.

Standby automatico

Quando viene riprodotto un file da un dispositivo connesso, questo si mette automaticamente in standby nei casi se:

- non viene premuto nessun tasto per 10 minuti;
- la periferica connessa non trasmette dati audio da 10 minuti.







Funzionamento

Premere il tasto POWER per accendere l'apparecchio e tenere premuto per spegnerlo.








Regolazione del volume

Premere il tasto Volume + per aumentare il volume e il tasto Volume – per abbassarlo, Verificare la visualizzazione a display, che dovrà confermare la regolazione del volume.

Impostare l'orologio (In modalità Standby)

1. Premere  SETUP CLOCK (impostazione orologio), premere  per confermare, appariranno le icone 24H lampeggianti.
2. Premere < o > per scegliere il formato 24 ore o quello 12 ore, quindi premere  per confermare.
3. Premere < o > per impostare l'ora, premere  per confermare. I minuti lampeggeranno.
4. Premere < o > per impostare i minuti, premere  per confermare, apparirà il messaggio SAVE YES (registrare) lampeggiante.
5. Premere  per registrare l'impostazione dell'ora.

Impostare una sveglia (In modalità Standby)

1. Quando si imposta l'orologio, premere e tenere premuto  per configurare la Sveglia.
2. Viene visualizzato il messaggio Alarm Setup (impostazione della sveglia). Premere il pulsante  per effettuare la scelta.
3. Premere < o > per impostare l'ora, premere  per confermare. I minuti lampeggeranno.
4. Premere < o > per impostare i minuti e premere  per confermare.
5. Premere < / > per impostare il volume della sveglia, premere  per confermare.
6. Premere < / > per selezionare la sorgente della Sveglia (Buzzer-FM), e premere  per confermare.
7. Premere </> per impostare la durata della sveglia. È possibile scegliere tra 15, 30, 45 e 60 minuti. Premere  per confermare.
8. Premere </> per registrare le impostazioni della sveglia.

Snooze

1. Appena suona la sveglia, questa può essere sospesa temporaneamente per una durata di circa 9 minuti premendo una volta il pulsante **SNOOZE**.
2. La sveglia si riattiva automaticamente di nuovo dopo circa 9 minuti.
3. Il simbolo Zz compare sullo schermo per ricordare che la funzione Snooze è attivata.
4. Per disattivare la funzione Snooze, premere una volta il pulsante **POWER**.

Sleep Timer

1. Premendo più volte il tasto **SLEEP**, è possibile scegliere tra 90/75/45/30/15/OFF minuti. L'apparecchio si metterà quindi in modalità standby. Questa funzione è utile per addormentarsi con la musica di notte.
2. Se si desidera annullare la modalità Sleep, premere più volte **SLEEP** finché non appare OFF sul display

Retroilluminazione del display


Premere il tasto **DIMMER** per regolare la luminosità della retroilluminazione del display. Sono disponibili 3 opzioni: elevata, media e ridotta.

Utilizzo

Utilizzo

Modalità Bluetooth

È necessario seguire più passaggi per connettere il proprio smartphone:

1. Attivare Bluetooth dal proprio smartphone (fare riferimento alle istruzioni per l'uso del telefono).
2. Premere il tasto  POWER e accendere il dispositivo, quindi premere più volte il tasto MODE finché non appare Bluetooth sul display LCD. A questo punto sarà pronto per essere abbinato automaticamente.
3. Con lo smartphone, cercare il dispositivo Bluetooth denominato **RT850BT**.
4. Lo smartphone rileverà **RT850BT** e proporrà di connettersi oppure no.



Per connettersi, utilizzare la password 0000 (se richiesta). Dopo aver stabilito la connessione, sul display LCD apparirà l'icona BT.

Connessione automatica con lo smartphone

L'abbinamento è necessario solo quando si utilizza il dispositivo con il telefono la prima volta. Non appena il dispositivo viene abbinato al telefono, quest'ultimo si conatterà automaticamente al dispositivo quando è acceso e quando il Bluetooth è attivato sullo smartphone. La volta successiva in cui si accenderà il dispositivo, questo si conatterà automaticamente allo smartphone connesso durante l'accensione precedente.


Tenere premuto il tasto Bluetooth per disattivare la funzione Bluetooth.

Riproduzione da una periferica Bluetooth

Dopo aver eseguito l'abbinamento Bluetooth, premere il tasto  e avviare la riproduzione. Premere il pulsante oppure **</PREV** o **>/NEXT** per passare alla traccia precedente o successiva. Premere nuovamente il tasto  per mettere in pausa o riprendere la riproduzione.

Modalità FM

Ricerca automatica di tutte le stazioni radio disponibili:

In modalità radio FM, premere il tasto /SCAN e tenere premuto per avviare la funzione di ricerca automatica. Quando la ricerca trova un segnale radio con forza sufficiente, questo viene automaticamente registrato. Quando si raggiunge la fine della banda di frequenze, viene riprodotta la prima stazione memorizzata. Premere **</PREV** o **>/NEXT** per navigare e selezionare le stazioni radio registrate.

Ricerca automatica della stazione radio precedente o successiva:

Premere il tasto **</PREV** o **>/NEXT** e tenerlo premuto per 2 secondi. La radio effettua una ricerca e si arresta automaticamente quando trova una stazione con sufficiente forza del segnale.

Ricerca manuale:

Premere il tasto **</PREV** o **>/NEXT** e tenerlo premuto. Una volta trovata la stazione che si desidera registrare, premere il tasto MEM e tenerlo premuto, il display mostrerà le posizioni di memoria da salvare. Premere **</PREV** o **>/NEXT** per passare da una posizione all'altra, premere **MEM** per selezionare la posizione desiderata.

Aux-in

Presca jack Aux-in

1. Premere il tasto **MODE** piú volte per scegliere la modalitá Aux-in, sul display LCD apparirà AUX-IN.
2. Inserire il cavo di collegamento jack AUX del proprio lettore personale (lettore MP3 portatile, ad esempio) all'ingresso jack Aux-In.
3. Avviare la riproduzione dal lettore personale.

Porta di ricarica USB (uscita 5 V)

La porta USB è progettata per ricaricare dispositivi esterni come lo smartphone, ad esempio. La potenza di uscita è di 5 V 1,0 A.

Specifiche tecniche

Tipo	Caratteristiche tecniche	Tipo	Specifiche tecniche
Altoparlante a banda larga	3" (5 W)*2	Frequenza senza fili	2402 - 2480 MHz
Potenza di picco	30 W	Frequenza FM	88,8 - 108 MHz
Potenza RMS	6 W		
Consumo di energia	0,6 W	Versione Bluetooth	5.3
Potenza in ingresso	100-230 V, 50/60 Hz	Distanza di trasmissione	10 m
Impedenza altoparlante	4 Ω	Potenza massima in uscita (EIRP)	2,75 dbm
Frequenza altoparlante	60 Hz - 20K Hz	Ingresso/uscita	Bluetooth, linea di ingresso, FM
Rapporto S/N	\geq 80 dB	Distorsione	< 1 %
Nome abbinamento Bluetooth	RT850BT	Dimensioni	430 x 220 x 135 mm

Nota: la distanza massima di connessione è di circa 10 metri. Posizionare l'altoparlante Bluetooth il piú vicino possibile all'apparecchio per evitare interferenze.

In un ambiente con scariche elettrostatiche, l'apparecchio potrebbe spegnersi. L'utente dovrà quindi ricaricare la batteria e resettare l'apparecchio.

Specifiche tecniche dell'adattatore

- Nome del fabbricante o marca dell'adattatore: THX
- Numero del modello dell'adattatore: THX-050300KDB
- Tensione e frequenza di ingresso: alimentazione di rete 100-240 V 50/60 Hz 0,65 A max.
- Tensione di uscita, corrente, alimentazione: 5,0 V, 3 A, 15,0 W
- Prestazioni medie in modalità attiva: 86,66 %
- Efficienza a basso carico (10%): 75,36%
- Consumo elettrico in assenza di carico: $\leq 0,1$ W

Tutela dell'ambiente



Il prodotto è progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.

Prestare attenzione all'impatto ambientale legato allo smaltimento delle batterie.



Quando il simbolo di un bidone con rotelle barrato accompagna il prodotto, significa che il prodotto risponde alla Direttiva europea 2002/96/CE. Informarsi sul sistema locale di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici. Agire rispettando le normative locali e non smaltire i prodotti usati nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento di questo prodotto contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative sull'ambiente e sulla salute dell'uomo.

Informazioni complementari

- Per risparmiare energia, quando l'apparecchio non produce alcun suono per un certo periodo di tempo, passa automaticamente in modalità standby. L'apparecchio può essere riacceso utilizzando di nuovo il tasto di accensione
- Con una chiamata in arrivo mentre RT850BT è collegato al telefono cellulare per la riproduzione di brani musicali, la musica va subito in pausa quando si risponde e riprende a fine chiamata (a seconda del modello di telefono cellulare, la riproduzione può talvolta rimanere in pausa dopo la fine della chiamata).
- Il termine, il marchio e il logo Bluetooth®, sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso di tali marchi da parte di Bigben Interactive è soggetto a licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi proprietari.
- THOMSON è un marchio di Talisman Brands, Inc. utilizzato su licenza da Bigben Interactive.
- Prodotto realizzato e venduto sotto la responsabilità di Bigben Interactive.
- THOMSON e il logo THOMSON sono marchi commerciali utilizzati su licenza da Bigben Interactive – Per maggiori informazioni: www.thomson-brand.com.
- Tutti i prodotti, servizi, denominazioni sociali, marchi, nomi commerciali, nomi di prodotti e loghi ivi indicati sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Dichiarazione di conformità

- Con la presente, Bigben Interactive dichiara che l'apparecchiatura radio del tipo RT850BT è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione UE di conformità è disponibile al link seguente: <https://www.bigbeninteractive.it/supporto-tecnico/>

Garanzia

Il prodotto è garantito da Bigben per un periodo di due anni dalla data di acquisto ad esclusione dei Paesi dello Spazio economico europeo, dove il periodo di garanzia viene esteso. Si raccomanda di conservare lo scontrino o la ricevuta in caso di reclamo. La garanzia copre i guasti dovuti a materiale difettoso, elemento mancante o vizio di fabbricazione. In questo caso contattare l'assistenza tecnica. Per qualsiasi problema relativo a un prodotto difettoso, rivolgersi al punto vendita presentando scontrino o ricevuta. La garanzia non copre problemi derivanti da un utilizzo non conforme.

Servizio assistenza

Per qualsiasi informazione, potete contattare il nostro servizio assistenza, ma vi consigliamo di raccogliere prima tutte le informazioni inerenti il problema riscontrato e il prodotto.

Email: tecnico@metronic.com / Tel.: 02 94 94 36 91

Distribuito da Metronic s.r.l

Via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

Prodotto in Cina

Prodotto da BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Francia

www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4
1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support.thomson@bigben.fr

▶ **N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel.: 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

THOMSON

PT

RT850BT

Rádio despertador e coluna sem fios



MANUAL DE INSTRUÇÕES

ANTES DE UTILIZAR ESTE APARELHO, LEIA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUÇÕES E GUARDE-O PARA CONSULTA POSTERIOR.

Inicialização	46	Especificações técnicas	53
Advertências e instruções de segurança	46	Proteção do ambiente	54
Conteúdo da caixa	48	Informações adicionais	54
Descrição das peças	48	Declaração de conformidade	54
Utilização	52	Garantia	55

Inicialização

- Tire o aparelho da caixa.
- Retire todos os materiais da embalagem do produto.
- Coloque os materiais da embalagem na caixa ou elimine-os em segurança respeitando as instruções de reciclagem presentes na embalagem do aparelho.

Advertências e instruções de segurança

Deve ter lido e compreendido todas as instruções antes de utilizar este aparelho. Em caso de danos resultantes do incumprimento das instruções, a garantia não se aplica.



1. Nunca retire o compartimento deste aparelho.
2. Nunca coloque este aparelho por cima de outro equipamento elétrico.
3. Proteja o fio de alimentação de forma a evitar pisá-lo ou prendê-lo, especialmente ao nível das fichas, das tomadas e do ponto de saída do aparelho. Verifique se a tensão de alimentação corresponde à tensão indicada na placa situada na parte traseira do aparelho. Quando desligar a tomada, retire sempre a ficha da tomada. Nunca puxe pelo cabo de alimentação. Antes de ligar a tomada, certifique-se de que efetuou todas as ligações.
4. Utilize apenas equipamentos/acessórios recomendados pelo fabricante.
5. Confie todas as reparações do aparelho a reparadores qualificados. É necessária uma reparação quando o aparelho estiver danificado, de qualquer forma, nomeadamente:
 - se o fio de alimentação estiver danificado;
 - em caso de derrame de líquidos ou de inserção de objetos no aparelho;
 - em caso de exposição do aparelho à chuva ou à humidade;
 - se o aparelho não funcionar normalmente;
 - ou se o aparelho tiver caído ou sofrido um choque.
6. A placa de características encontra-se na parte inferior do aparelho.
7. Nunca bloqueie os orifícios de ventilação.
8. Certifique-se de que dispõe de espaço suficiente para garantir a ventilação. Coloque o produto numa superfície estável.
9. Este aparelho deve ser utilizado num ambiente ameno, protegido da luz direta do sol, das chamas fortes ou do calor, dos aparelhos de aquecimento, dos fogões ou de qualquer outro aparelho (incluindo amplificadores) que geram calor. Não o instale perto de fontes de calor.





10. As baterias (conjunto de baterias ou pilhas instaladas) não devem ser expostas a um calor excessivo, como raios de sol, um incêndio, etc.
11. Desligue sempre o aparelho antes de limpá-lo. Não lubrifique nenhuma parte deste aparelho. Limpe-o com um pano macio. Não utilize produtos abrasivos nem produtos de limpeza agressivos.
12. Certifique-se de que consegue aceder facilmente ao fio de alimentação, à ficha ou ao adaptador, para poder desligar este aparelho da tomada elétrica, se necessário.
13. Não utilize este aparelho próximo de um ponto de água. Não deve entrar em contacto com gotas nem salpicos. Não utilize este aparelho num ambiente húmido ou molhado.
14. Desligue este aparelho em caso de trovoada ou se não o utilizar durante um longo período de tempo.
15. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou com falta de experiência ou de conhecimentos, caso sejam supervisionados ou tenham recebido instruções sobre a utilização do aparelho em total segurança e caso tenham compreendido os riscos associados. As crianças não devem brincar com o aparelho, nem com o fio (risco de asfixia). A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem vigilância.
16. Este aparelho deve ser alimentado apenas sob muito baixa tensão de segurança correspondente à marcação no aparelho.
17. A bateria deve ser retirada do aparelho antes de eliminá-lo. O aparelho deve estar desligado da corrente quando retirar a bateria.
18. O produto deve estar a uma distância mínima de 20 cm do corpo humano quando estiver em funcionamento.
19. Este aparelho está reservado a um uso doméstico; não o utilize no exterior.



O símbolo do relâmpago num triângulo equilátero avverte os utilizadores para a presença, dentro do aparelho, de tensões elétricas perigosas não isoladas suficientemente potentes para apresentar um risco de eletrocussão.



O ponto de exclamação num triângulo indica a presença de instruções importantes relativas ao funcionamento e à manutenção (reparação) na documentação que acompanha o aparelho.

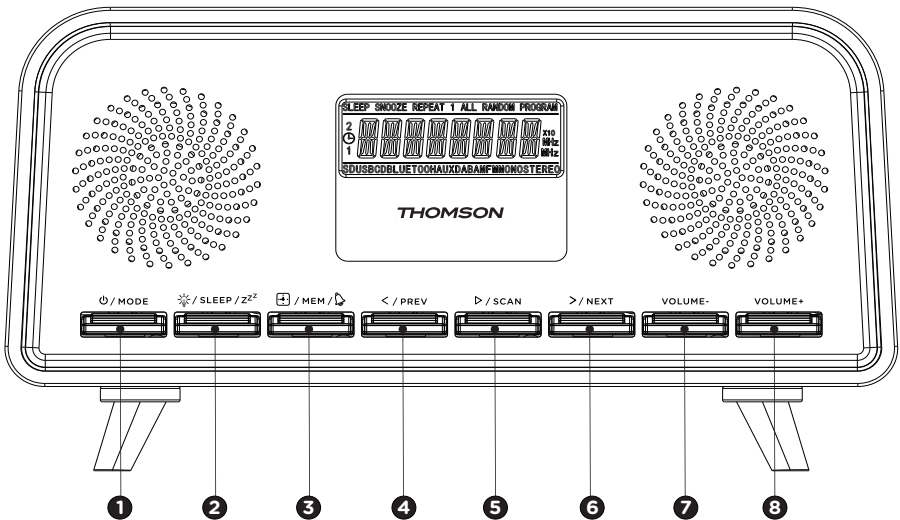
Material de classe II	
Corrente contínua	
Corrente alternada	
Apenas para uso no interior	

Conteúdo da caixa

Verifique e identifique o conteúdo da sua caixa:

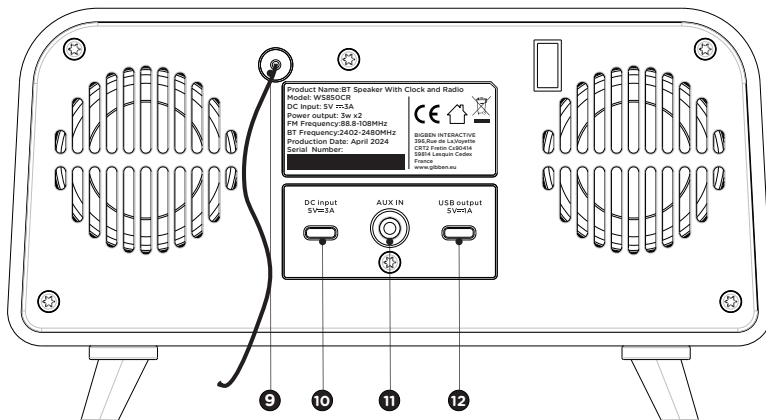
- Aparelho
- Adaptador de rede
- Manual de utilização

Descrição das peças



Comandos

1. Alimentação On/Off / Modo
2. Variador de luminosidade / Sono / Repetição de alarme (Snooze)
3. Relógio / Mem / Alarme
4. < / Anterior
5. Reprodução/Digitalização
6. > / Seguinte
7. Diminuição do volume
8. Aumento do volume



Entrada/Saída

9. Antena FM
10. Entrada de alimentação
11. Linha de entrada
12. Porta de carregamento USB 5V/1A

Funções de comando

1. Alimentação On/Off / Modo
 - Carregue para ligar o aparelho
 - Prima e mantenha premido para desligar o aparelho
 - Carregue numa das entradas abaixo: FM-Bluetooth-AUX
2. Variador de luminosidade / Sono / Repetição de alarme (Snooze)
 - Prima para ajustar a intensidade da exibição
 - Prima para ajustar o tempo de sono: 90/75/45/30/15/OFF
 - Prima para ativar a função Snooze quando o alarme é ativado
3. MEM / Alarme / Tempo
 - Prima para gravar a estação atual
 - Prima para ajustar a duração em modo standby
 - Prima para definir um alarme em modo standby

4. Botão «</Prev»
 - Prima para voltar para a faixa anterior.
 - Volte atrás nas estações de rádio pré-gravadas no modo FM.
 - Diminua o número de horas / minutos no modo de configuração de relógio / alarme.
5. Botão «▷/scan»: Reprodução / Digitalização / Entrada
 - Prima uma vez para reprodução no modo Bluetooth.
 - MODO FM. Prima e mantenha > premido durante 2 segundos para a pesquisa FM automática.
 - Prima em Entrada para a configuração do relógio em modo Stand-by.
6. Botão «>/Next»
 - Prima para passar para a faixa seguinte.
 - Passe para a próxima estação de rádio pré-gravada no modo FM.
 - Aumente o número de horas / minutos no modo de configuração do relógio.
7. Botão «Volume-»
 - Prima para baixar o volume.
8. Botão «Volume+»
 - Prima para aumentar o volume.

Antes de começar

Coloque o aparelho na posição desejada, insira o cabo USB-C na parte traseira do rádio e ligue o adaptador a uma tomada na parede.

Alimentação da unidade CC 5 V, 3 A.

Atenção:

- Antes de utilizar o aparelho, verifique se a alimentação elétrica é compatível com o aparelho.
- Não ligue nem desligue o cabo de alimentação com as mãos molhadas.
- Quando prever que não vai utilizar o aparelho durante algum tempo (férias, etc.), desligue o aparelho da tomada da rede elétrica.
- Para retirar o adaptador da tomada, pegue na ponta da ficha.

Standby automático

Durante a reprodução de um ficheiro a partir de um aparelho conectado, o aparelho fica automaticamente em modo standby se:

- não pressionar nenhum botão durante 10 minutos;
- o periférico ligado não transmitir qualquer dado áudio há 10 minutos.







Funcionamento

Prima o botão POWER para ligar o aparelho e mantenha-o premido para desligar.








Ajuste do volume

Prima o botão Volume + para aumentar o volume e no botão Volume - para diminuir o volume, Verifique a exibição ao ecrã, que deve confirmar o ajuste do volume.

Ajustar o relógio (Em modo Standby)

1. Prima  «SETUP CLOCK» (configurar o relógio), prima  para confirmar e os símbolos «24H» surgirão a piscar.
2. Prima < ou > para escolher o formato 24h ou o formato 12h e prima  para confirmar.
3. Prima < ou > para acertar a hora atual, prima  para confirmar e os minutos vão piscar.
4. Prima < ou > para acertar os minutos atuais, prima  para confirmar e «SAVE YES» (guardar) vai surgir a piscar.
5. Prima  para guardar a configuração da hora.

Definir um alarme (Em modo Standby)

1. Quando tiver de configurar o seu relógio, prima e mantenha premido  para configurar o seu Alarme.
2. «Alarm Setup» (ajuste do alarme) surge no ecrã. Prima o botão «» para efetuar a sua escolha.
3. Prima < ou > para acertar a hora atual, prima  para confirmar e os minutos vão piscar.
4. Prima < ou > para acertar os minutos atuais e prima  para confirmar.
5. Prima < / > para configurar o volume do alarme, prima  para confirmar.
6. Prima < / > para selecionar a fonte do Alarme (Buzzer-FM) e prima  para confirmar.
7. Prima </> para ajustar a duração do alarme. Pode escolher entre 15, 30, 45 e 60 minutos. Prima  para confirmar.
8. Prima </> para guardar as configurações do alarme.

Snooze

1. Logo que o alarme toque, pode ser pausado, durante cerca de 9 minutos, ao premir uma vez no botão **SNOOZE**.
2. O alarme aciona de novo automaticamente passados cerca de 9 minutos.
3. Surge o símbolo «Zz» no ecrã para recordar que a função snooze está ativada.
4. Para desativar a função snooze, prima uma vez no botão **POWER** e solte.

Sleep Timer

1. Ao carregar várias vezes na tecla **SLEEP**, pode escolher entre 90/75/45/30/15/OFF minutos. Depois disso, o aparelho ficará no modo Standby. Esta função é útil para adormecer com música à noite.
2. Se pretender cancelar o modo Sono, carregue várias vezes em **SLEEP** até que OFF surja no ecrã

Retroiluminação do ecrã


Pode premir o botão **DIMMER** para definir a retroiluminação do ecrã. Estão disponíveis 3 opções: elevada, média e baixa.

Utilização

Utilização

Modo Bluetooth

Deverá seguir várias etapas para conectar o seu telemóvel:



1. Ative o Bluetooth a partir do seu telemóvel (consulte o modo de utilização do seu telemóvel).
2. Prima o botão  POWER para ligar o aparelho e prima o botão MODE de forma repetida até que «Bluetooth» surja no ecrã LCD. Ficará assim pronto para ser emparelhado automaticamente.
3. Com o seu telemóvel, procure o aparelho Bluetooth chamado «**RT850BT**».
4. O seu telemóvel detetará «**RT850BT**» e irá propor-lhe que se conecte ou não.
Para se conectar, utilize a palavra-passe 0000 (se for preciso). Depois de efetuada a ligação, o símbolo «BT» surgirá no ecrã LCD.

Ligação automática com o seu smartphone

O emparelhamento só é necessário aquando da primeira ligação do dispositivo ao telemóvel. Quando o aparelho fica emparelhado com o telemóvel, este conecta-se automaticamente ao aparelho quando este está ligado se o Bluetooth estiver ativo no smartphone. Na próxima vez que ligar o aparelho, este irá conectar-se automaticamente ao telemóvel conectado por último.


Mantenha o botão Bluetooth premido para desconectar a função Bluetooth.

Reprodução a partir de um periférico Bluetooth

Após a realização do emparelhamento Bluetooth, prima o botão  para iniciar a reprodução. Prima o botão «**</PREV**» ou «**>/NEXT**» para passar para a faixa anterior ou seguinte. Para pausar ou retomar a reprodução, prima de novo o botão .

Modo FM

Pesquisa automática de todas as estações de rádio disponíveis:

No modo rádio FM, prima o botão «/SCAN» e mantenha-o premido para iniciar a função de pesquisa automática. Quando a pesquisa encontra um sinal de rádio suficiente potente é gravado automaticamente. Quando o fim da banda de ondas é atingido, a primeira estação memorizada é reproduzida. Prima «**</PREV**» ou «**>/NEXT**» para percorrer e selecionar as estações de rádio gravadas.

Pesquisa automática da estação de rádio anterior ou seguinte:

Prima o botão «**</PREV**» ou «**>/NEXT**» e mantenha-o premido durante 2 segundos. A rádio efetua uma pesquisa e detém-se automaticamente quando encontra uma estação cuja potência do sinal é suficiente.

Pesquisa manual:

Prima o botão «**</PREV**» ou «**>/NEXT**» e mantenha-o premido. Depois de ter encontrado a estação que pretende guardar, prima o botão «MEM» e mantenha-o premido; o ecrã exibirá os locais de memória onde guardar. Prima «**</PREV**» ou «**>/NEXT**» para passar de um local para o outro, prima «**MEM**» para selecionar o local pretendido.

Aux-in

Tomada jack Aux-in

1. Prima o botão **MODE** várias vezes para selecionar o modo Aux-in, «AUX-IN» surgirá no ecrã LCD.
2. Ligue o cabo de ligação jack Aux do seu leitor pessoal (leitor MP3 portátil por exemplo) à entrada jack Aux-in.
3. Inicie a leitura a partir do seu leitor pessoal.

Porta de carregamento USB (Saída 5 V)

A porta USB foi concebida para carregar aparelhos externos, como um Smartphone, por exemplo. A sua potência de saída é de 5 V 1,0 A

Especificações técnicas

Tipo	Características técnicas	Tipo	Características técnicas
Altifalante banda larga	3" (5 W)*2	Frequência sem fios	2 402 - 2480 MHz
Potência de pico	30 W	Frequência FM	88,8 - 108 MHz
Potência RMS	6W		
Consumo de energia	0,6 W	Versão do Bluetooth	5.3
Potência de entrada	100-230 v,50/60 Hz	Distância de transmissão	10 m
Impedância da coluna	4 Ω	Potência de saída máxima (EIRP)	2,75 dbm
Frequência da coluna	60 Hz - 20 K Hz	Entrada/Saída	Bluetooth, Linha de entrada, FM
Relação S/B	≥ 80 dB	Distorção	< 1 %
Nome de emparelhamento Bluetooth	RT850BT	Dimensões	430 x 220 x 135 mm

Nota: a distância de ligação máxima é de cerca de 10 metros. Coloque a sua coluna Bluetooth o mais próximo possível deste aparelho para evitar a perturbação da ligação.

Num ambiente com descargas eletrostáticas, o aparelho poderá desligar-se. Para isso, o utilizador deve recarregar a bateria e reiniciar o aparelho.

Características técnicas do adaptador

- Nome do fabricante ou marca do adaptador: THX
- Número do modelo do adaptador: THX-050300KDB
- Tensão e frequência de entrada: rede 100-240 V 50/60 Hz 0,65 A max
- Tensão de saída, corrente, alimentação: 5,0 V, 3 A, 15,0 W
- Desempenho médio em modo ativo: 86,66 %
- Desempenho médio com baixa carga (10 %): 75,36 %
- Consumo elétrico sem carga: $\leq 0,1$ W

Proteção do ambiente



O seu produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de elevada qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados. Importa chamar a atenção para os aspetos ambientais da eliminação das baterias.



Quando o símbolo do caixote do lixo com uma cruz estiver presente num produto, isso significa que o produto está abrangido pela Diretiva Europeia 2002/96/CE. Informe-se sobre o sistema local de recolha seletiva de produtos elétricos e eletrónicos. Aja em conformidade com as regras locais e não elimine os seus produtos antigos juntamente com o lixo doméstico. A eliminação deste produto ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.

Informações adicionais

- Para poupar energia, quando o aparelho não emite qualquer sinal sonoro durante algum tempo, este coloca-se automaticamente em modo de Standby. Pode voltar a ligá-lo usando novamente o botão de alimentação
- Em caso de chamada recebida quando o sistema RT850BT está ligado ao seu telemóvel para reproduzir música, a reprodução é de imediato colocada em pausa quando atende a chamada e esta é retomada no fim da chamada (em função do tipo de telemóvel, a reprodução poderá, por vezes, permanecer em pausa após a conclusão da chamada).
- A palavra Bluetooth®, a marca e o logotipo são marcas registadas pertencentes à Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização destas marcas por parte da Bigben Interactive ocorre com licença. As outras marcas e nomes comerciais pertencem aos seus respetivos proprietários.
- THOMSON é uma marca da Talisman Brands, Inc. utilizada sob licença pela Bigben Interactive.
- Este produto é fabricado e vendido sob a responsabilidade da Bigben Interactive.
- THOMSON e o logotipo THOMSON são marcas utilizadas sob licença pela Bigben Interactive – para mais informações: www.thomson-brand.com.
- Quaisquer outros produtos, serviços, denominações sociais, marcas, designações comerciais, nomes de produtos e logotipos referido no presente são da propriedade dos respetivos titulares.

Declaração de conformidade

- Pela presente, a Bigben Interactive declara que o equipamento radioelétrico do tipo RT850BT está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço eletrónico: <https://www.bigbeninteractive.com/support/>

Garantia

Este produto é garantido pela Bigben durante 2 anos a partir da data de compra, salvo nos países do Espaço Económico Europeu que ofereçam uma garantia de maior duração. Recomendamos que conserve o seu talão de compra para uma eventual reclamação. A garantia cobre as avarias devidas a material defeituoso, a um elemento em falta ou a um defeito de fabrico. Neste caso, contacte o apoio técnico: Para qualquer problema com um produto defeituoso, contacte o estabelecimento onde adquiriu o produto, munido do seu talão. A garantia não cobre problemas de utilização não conforme.

Support

Para mais informações poderá contactar o nosso serviço Support, mas recomendamos que antes recolha o máximo de informações sobre o problema que encontrar neste produto.

Email : support@bigben.fr

Fabricado na China

Fabricado por BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - França

www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,

CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4

1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella - Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :

9h00-18h00 ou support.thomson@bigben.fr

 **N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel. : 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

THOMSON

DE

RT850BT

Radiowecker und kabelloser Lautsprecher



BEDIENUNGSANLEITUNG

LESEN SIE DIESE ANLEITUNG BITTE VOR GEBRAUCH DES GERÄTS
SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUR SPÄTEREN
EINSICHTNAHME AUF.

Erste Schritte	57	Technische Spezifikationen	64
Warnungen und Sicherheitshinweise	57	Umweltschutz	65
Verpackungsinhalt	59	Zusätzliche Informationen	65
Beschreibung der Teile	59	Konformitätserklärung	66
Bedienung	63	Garantie	66

Erste Schritte

- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien von dem Produkt.
- Verstauen Sie die Verpackungsmaterialien in dem Karton oder entsorgen Sie sie sicher gemäß den auf der Verpackung angegebenen Anweisungen zur Abfalltrennung.

Warnungen und Sicherheitshinweise

Es ist wichtig, dass Sie vor dem Gebrauch des Geräts alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Schäden, die durch die Nichtbeachtung der Anweisungen entstehen, sind nicht durch die Garantie gedeckt.



1. Das Gehäuse des Geräts niemals entfernen.
2. Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
3. Schützen Sie das Netzkabel so, dass Sie nicht darauf treten oder es eingeklemmt wird, insbesondere an den Steckern, Steckdosen und an der Stelle, an der das Gerät aus der Steckdose kommt. Überprüfen Sie, ob die Netzspannung der auf dem Schild auf der Rückseite des Geräts angegebenen Spannung entspricht. Ergreifen Sie zum Ziehen des Stromkabels immer den Stecker. Ziehen Sie niemals am Kabel selbst. Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Netzsteckers, dass alle anderen Anschlüsse hergestellt wurden.
4. Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller empfohlene Geräte/Zubehörteile.
5. Lassen Sie alle Reparaturen von entsprechend qualifiziertem Fachpersonal durchführen. Eine Reparatur ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, insbesondere:
 - wenn das Stromkabel beschädigt ist;
 - wenn Flüssigkeiten in das Gerät eingedrungen sind oder wenn Gegenstände in das Gerät eingeführt wurden;
 - wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde;
 - wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert;
 - oder wenn das Gerät heruntergefallen ist oder einen Stoß erlitten hat.
6. Das Typenschild befindet sich auf der Unterseite des Geräts.
7. Blockieren Sie niemals die Lüftungsöffnungen.
8. Achten Sie darauf, dass genügend Freiraum für die Belüftung vorhanden ist. Stellen Sie das Produkt auf eine stabile Oberfläche.
9. Das Gerät muss in temperierter Umgebung benutzt werden. Vor direkter



- Sonneneinstrahlung, offenen Flammen oder Hitze schützen. Auf ausreichenden Abstand zu Heizungen, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen, achten. Nicht in der Nähe von Wärmequellen installieren.
10. Die Batterien (Akkublock oder eingebaute Batterien) vor übermäßiger Hitze wie z. B. Sonnenlicht, Feuer usw. schützen.
 11. Das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz trennen. Keine Teile dieses Geräts schmieren. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder aggressiven Reinigungsmittel.
 12. Vergewissern Sie sich, dass Stromkabel, Stecker oder Adapter stets ungehindert zugänglich sind, damit das Gerät bei Bedarf jederzeit von der Netzsteckdose getrennt werden kann.
 13. Das Gerät nicht in der Nähe von Wasserstellen benutzen. Das Gerät vor Tropf- und Spritzwasser schützen. Benutzen Sie das Gerät nicht in einer feuchten oder nassen Umgebung.
 14. Bei Gewitter oder bei längerer Nichtbenutzung den Netzstecker des Geräts ziehen.
 15. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Kenntnisse oder Erfahrung nur unter der Voraussetzung benutzt werden, dass sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Bedienung des Geräts eingewiesen wurden und dass sie die möglichen Risiken verstanden haben. Kinder dürfen weder mit dem Gerät noch mit dem Kabel spielen (Strangulierungsgefahr). Die Reinigung und Wartung darf nicht durch Kinder ohne Aufsicht erfolgen.
 16. Dieses Gerät darf nur mit der auf der Kennzeichnung am Gerät angegebenen Sicherheitskleinspannung betrieben werden.
 17. Die Batterie muss vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden. Vor dem Entfernen der Batterie das Gerät von der Stromversorgung trennen.
 18. Bei der Verwendung des Produkts sollte dieses mindestens 20 cm vom menschlichen Körper entfernt platziert sein.
 19. Dieses Gerät ist ausschließlich für den häuslichen Gebrauch bestimmt; nicht im Freien verwenden.



Das Blitzsymbol in einem gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf das Vorliegen einer gefährlichen, nicht isolierten Spannung im Inneren des Geräts hin, die eine Stromschlaggefahr darstellen kann.



Das Ausrufezeichen in einem Dreieck weist den Benutzer auf wichtige Sicherheitshinweise für den Betrieb oder die Wartung (Reparatur) in der dem Gerät beiliegenden Bedienungsanleitung hin.

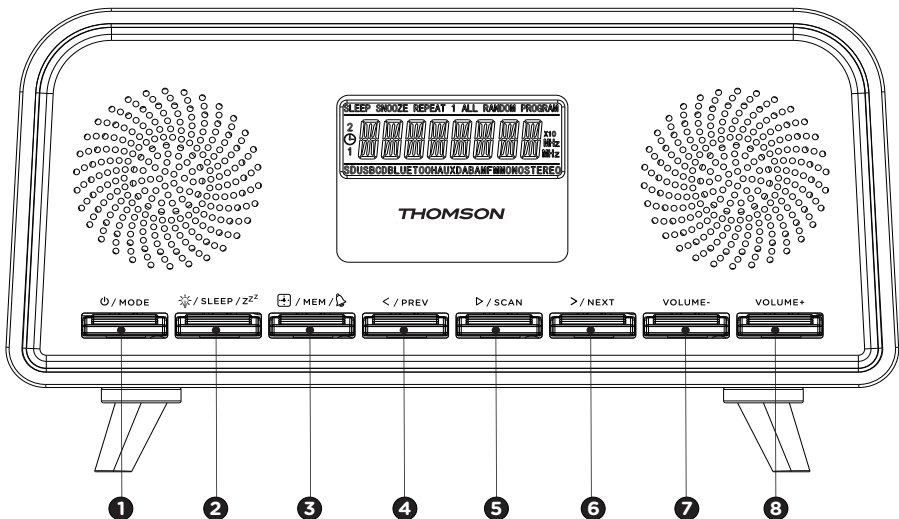
Schutzklasse II	
Gleichstrom	
Wechselstrom	
Ausschließlich für den Gebrauch im Innenraum	

Verpackungsinhalt

Prüfen und identifizieren Sie den Verpackungsinhalt:

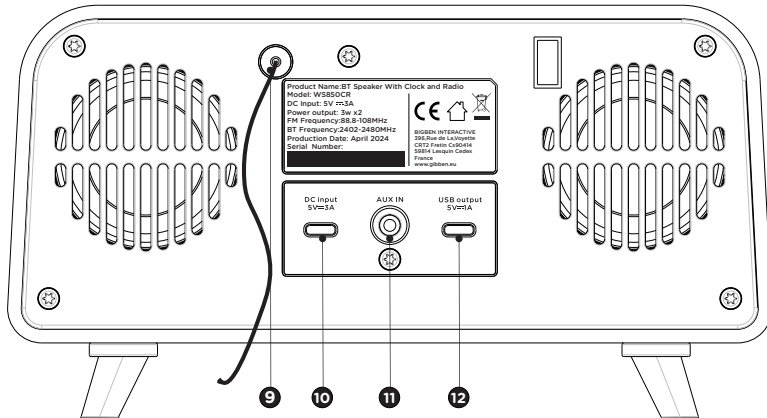
- Gerät
- Netzadapter
- Benutzerhandbuch

Beschreibung der Teile



Bedienelemente

1. Stromversorgung On/Off / Modus
2. Helligkeitsregler / Schlaf / Wiederholung des Wecksignals (Snooze)
3. Uhr / Mem / Wecksignal
4. < / Zurück
5. Abspielen/Scan
6. > / Weiter
7. Verringerung der Lautstärke
8. Erhöhung der Lautstärke



Eingang/Ausgang

9. FM-Antenne
10. Eingang Stromversorgung
11. Line In
12. USB-Ladeanschluss 5V/1A

Bedienfunktionen

1. Stromversorgung On/Off / Modus
 - Drücken, um das Gerät einzuschalten
 - Drücken und gedrückt halten, um das Gerät auszuschalten
 - Zwischen den obenstehenden Eingängen drücken: FM-Bluetooth-AUX
2. Helligkeitsregler / Schlaf / Wiederholung des Wecksignals (Snooze)
 - Drücken, um die Helligkeit der Anzeige einzustellen
 - Drücken, um die Schlafzeit einzustellen: 90/75/45/30/15/OFF
 - Drücken, um die Snooze-Funktion zu aktivieren, wenn das Wecksignal aktiviert ist
3. MEM / Alarm / Zeit
 - Drücken, um den aktuellen Sender zu speichern
 - Drücken, um die Dauer im Standby-Modus einzustellen
 - Drücken, um ein Wecksignal im Standby-Modus einzustellen

4. Taste „</Prev“
 - Drücken, um zum vorherigen Track zurückzukehren.
 - Im FM-Modus zu den vorgeschichteten Radiosendern zurückgehen.
 - Die Anzahl der Stunden / Minuten im Einstellmodus Alarm / Uhr verringern.
5. Taste „▷/Scan“ : Abspielen / Scan / Eingang
 - Einmal drücken zum Abspielen im Bluetooth-Modus.
 - FM-Modus. > 2 Sekunden lang gedrückt halten, um die automatische FM-Suche zu aktivieren.
 - Auf Eingabe drücken, um die Einstellungen der Uhr im Standby-Modus durchzuführen.
6. Taste „>/Next“
 - Drücken, um zum nächsten Track zu springen.
 - Im FM-Modus zum nächsten vorgeschichteten Radiosender wechseln.
 - Die Anzahl der Stunden / Minuten im Einstellmodus der Uhr erhöhen.
7. Taste „Lautstärke-“
 - Drücken, um die Lautstärke zu verringern.
8. Taste „Lautstärke+“
 - Drücken, um die Lautstärke zu erhöhen.

Vor dem Gebrauch

Stellen Sie das Gerät in die gewünschte Position, schließen das USB-C-Kabel auf der Radio-Rückseite an und schließen den Netzadapter an eine Netzsteckdose an.
Stromversorgung des Geräts DC 5 V 3 A.

Hinweis:

- Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme des Geräts, ob die Stromversorgung mit dem Gerät kompatibel ist.
- Das Stromkabel nie mit nassen oder feuchten Händen handhaben.
- Wenn Sie das Gerät voraussichtlich längere Zeit nicht benutzen (z. B. im Urlaub), den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Wenn Sie den Adapter aus der Steckdose zu ziehen, immer am Stecker selbst ergreifen.

Automatischer Standby-Modus

Wird eine Datei von einem verbundenen Gerät abgespielt, schaltet das Gerät automatisch auf Standby, wenn:

- 10 Minuten lang keine Taste gedrückt wird;
- Das angeschlossene Gerät seit 10 Minuten keine Audiodaten mehr übertragen hat.

Betrieb







Drücken Sie die POWER-Taste um das Gerät einzuschalten und halten sie gedrückt um es auszuschalten.

Einstellung der Lautstärke








Drücken Sie die Taste Lautstärke +, um die Lautstärke zu erhöhen, und die Taste Lautstärke -, um die Lautstärke zu verringern,

Überprüfen Sie die Anzeige auf dem Display, die die Einstellung der Lautstärke bestätigen sollte.

Einstellen der Uhr (Im Standby-Modus)

1. Drücken Sie auf  „SETUP CLOCK“ (Uhr einstellen), drücken Sie auf  zum Bestätigen und die Symbole „24H“ erscheinen und blinken.
2. Drücken Sie < oder >, um das 24-Stunden-Format oder das 12-Stunden-Format auszuwählen, und drücken Sie dann  zur Bestätigung.
3. Drücken Sie < oder >, um die aktuelle Uhrzeit einzustellen, drücken Sie  zur Bestätigung, dann blinken die Minuten.
4. Drücken Sie < oder >, um die aktuellen Minuten einzustellen, drücken Sie  zur Bestätigung, „SAVE YES“ (Speichern) wird angezeigt und blinkt.
5. Drücken Sie  um die Uhrzeiteinstellung zu speichern.

Ein Wecksignal definieren (Im Standby-Modus)

1. Wenn Sie Ihre Uhr einstellen müssen, drücken Sie  und halten diese Taste gedrückt, um Ihr Wecksignal einzustellen.
2. „Alarm Setup“ (Einstellung des Wecksignals) wird angezeigt. Drücken Sie die Taste „“, um Ihre Wahl zu treffen.
3. Drücken Sie < oder >, um die aktuelle Uhrzeit einzustellen, drücken Sie  zur Bestätigung, dann blinken die Minuten.
4. Drücken Sie < oder >, um die aktuellen Minuten einzustellen, drücken Sie dann , um zu bestätigen.
5. Drücken Sie < / > um die Lautstärke des Wecksignals einzustellen und drücken auf  um zu bestätigen.
6. Drücken Sie < / > um die Wecksignal-Quelle auszuwählen (Buzzer-FM) und drücken auf  um zu bestätigen.
7. Drücken Sie </>, um die Dauer des Alarms einzustellen. Sie können zwischen 15, 30, 45 und 60 Minuten wählen. Drücken Sie , um zu bestätigen.
8. Drücken Sie </>, um die Alarmeinstellungen zu speichern.

Snooze

1. Sobald das Wecksignal ertönt, kann es kurzzeitig, ca. 9 Minuten lang unterbrochen werden, wenn Sie einmal die Taste **SNOOZE** drücken.
2. Nach ca. 9 Minuten wird das Wecksignal automatisch wieder ausgelöst.
3. Auf dem Display erscheint das Symbol „Zz“ um daran zu erinnern, dass die Snooze-Funktion aktiv ist.
4. Um die Snooze-Funktion zu deaktivieren, drücken Sie einmal die Taste **POWER** und lassen sie wieder los.

Sleep Timer

1. Wenn Sie mehrmals die Taste **SLEEP** drücken, können Sie zwischen 90/75/45/30/15/OFF Minuten wählen. Nach dieser Zeit geht das Gerät in den Standby-Modus über. Diese Funktion ist nützlich, wenn man nachts mit Musik einschlafen möchte.
2. Wenn Sie den Schlaf-Modus abstellen möchten, drücken Sie mehrmals die Taste **SLEEP**, bis das Display OFF anzeigt

Display-Hintergrundbeleuchtung


Sie können die Taste **DIMMER** drücken, um die Helligkeit der Display-Hintergrundbeleuchtung einzustellen. Es sind 3 Optionen verfügbar: stark, mittel, schwach.

Bedienung

Bedienung

Bluetooth-Modus

Folgende Schritte sind erforderlich, um Ihr Mobiltelefon zu verbinden:

1. Aktivieren Sie Bluetooth von Ihrem Mobiltelefon aus (beachten Sie die Bedienungsanleitung Ihres Telefons).
2. Drücken Sie die Taste  POWER um das Gerät einzuschalten, drücken Sie dann mehrfach die Taste MODE , bis „Bluetooth“ auf dem LCD-Display angezeigt wird. Jetzt kann die automatische Kopplung erfolgen.
3. Suchen Sie mit Ihrem Mobiltelefon nach dem Bluetooth-Gerät mit dem Namen „**RT850BT**“.
4. Ihr Mobiltelefon erkennt „**RT850BT**“ und bietet Ihnen an, eine Verbindung herzustellen.



Um eine Verbindung zu diesem herzustellen, verwenden Sie das Passwort 0000 (falls erforderlich). Sobald die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, erscheint das Symbol „BT“ auf dem LCD-Display.

Automatische Verbindung mit Ihrem Smartphone

Die Kopplung ist nur bei der ersten Verwendung des Geräts mit dem Telefon erforderlich. Sobald das Gerät mit dem Telefon gekoppelt wurde, stellt das Telefon automatisch eine Verbindung zum Gerät her, wenn es eingeschaltet ist und Bluetooth auf dem Smartphone aktiviert ist. Wenn Sie das Gerät das nächste Mal einschalten, verbindet es sich automatisch mit dem zuletzt verbundenen Mobiltelefon.


Halten Sie die Bluetooth-Taste gedrückt, um die Bluetooth-Funktion zu deaktivieren.

Wiedergabe von einem Bluetooth-Gerät

Nachdem ein Bluetooth-Pairing durchgeführt wurde, die Taste  drücken, um die Wiedergabe zu starten. Drücken Sie die Taste „</PREV“ oder „>/NEXT“, um zum vorherigen oder nächsten Track zu springen. Um die Wiedergabe zu unterbrechen oder fortzusetzen, drücken Sie die Taste  erneut.

FM-Modus

Automatische Suche aller vorhandenen Radiosender:

Drücken Sie im FM-Radio-Modus die Taste „/SCAN“ und halten sie gedrückt, um die automatische Suchfunktion zu starten. Wenn die Suche ein Radiosignal in ausreichender Stärke findet, wird es automatisch gespeichert. Wenn das Ende des Wellenbereichs erreicht ist, wird der zuerst gespeicherte Sender abgespielt. Drücken Sie auf „</PREV“ oder „>/NEXT“, um zwischen den gespeicherten Radiosendern zu wechseln und diese auszuwählen. Automatische Suche des vorherigen oder nächsten Radiosenders:

Drücken Sie die Taste „</PREV“ oder „>/NEXT“ und halten diese 2 Sekunden lang gedrückt. Das Radio führt eine Suche aus und hält automatisch an, sobald es einen Sender findet, dessen Signal stark genug ist.

Manuelle Suche:

Drücken Sie die Taste „</PREV“ oder „>/NEXT“ und halten diese gedrückt. Wenn Sie den Radiosender gefunden haben, den Sie speichern möchten, drücken Sie die Taste „MEM“ und halten sie gedrückt, dann zeigt das Display die Speicherplätze an. Drücken Sie „</PREV“ oder „>/ NEXT“, um von einem Speicherplatz zum anderen zu wechseln und drücken „MEM“, um den gewünschten Speicherplatz auszuwählen.

Aux-in

Aux-in-Klinkenbuchse

1. Drücken Sie mehrfach die Taste **MODE** um den Aux-in-Modus zu wählen, „AUX-IN“ wird auf dem LCD-Display angezeigt.
2. Verbinden Sie das Aux-Klinkenkabel Ihres persönlichen Abspielgeräts (z. B. eines tragbaren MP3-Players) mit der Aux-In-Klinkenbuchse.
3. Starten Sie die Wiedergabe von Ihrem persönlichen Player aus.

USB-Ladeanschluss (5 V-Ausgang)

Der USB-Anschluss dient zum Aufladen externer Geräte, wie z. B. eines Smartphones. Die Ausgangsleistung beträgt 5 V 1,0 A.

Technische Spezifikationen

Typ	Technische Daten	Typ	Technische Daten
Breitband-Lautsprecher	3 Zoll (5 W)*2	Frequenzbereich ohne Kabel	2 402 - 2 480 MHz
Spitzenleistung	30 W	FM-Frequenz	88,8 - 108 MHz
RMS-Leistung	6 W		
Energieverbrauch	0,6 W	Bluetooth-Version	5.3
Eingangsleistung	100-230 v,50/60 Hz	Übertragungsentfernung	10 m
Lautsprecherimpedanz	4 Ω	Maximale Strahlungsleistung (EIRP)	2,75 dbm
Lautsprecher-Frequenzbereich	60 Hz - 20K Hz	Eingang/Ausgang	Bluetooth, Line In, FM
S/R-Verhältnis	≥ 80 dB	Verzerrung	< 1 %
Bluetooth-Kopplungsname	RT850BT	Abmessungen	430 x 220 x 135 mm

Hinweis: Die maximale Verbindungsentfernung beträgt ca. 10 Meter. Bitte stellen Sie Ihren Bluetooth-Lautsprecher so nahe wie möglich an das Gerät, um Störungen der Verbindung zu vermeiden.

In einer Umgebung mit elektrostatischen Entladungen kann sich das Gerät abschalten. Der Benutzer muss dann den Akku aufladen und das Gerät zurücksetzen.

Technische Daten des Netzteils

- Name des Herstellers oder Marke des Netzteils: THX
- Modellnummer des Netzteils: THX-050300KDB
- Eingangsspannung und -frequenz: Stromnetz 100-240 V 50/60 Hz 0,65 A max
- Ausgangsspannung, Strom, Stromversorgung: 5,0 V, 3 A, 15,0 W
- Durchschnittlicher Wirkungsgrad im aktiven Modus: 86,66 %
- Durchschnittlicher Wirkungsgrad bei schwacher Ladung (10 %): 75,36 %
- Stromverbrauch ohne Ladung: $\leq 0,1$ W

Umweltschutz



Das Produkt wurde mit qualitativ hochwertigen Werkstoffen und Komponenten konzipiert und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.

Bei der Entsorgung der Batterien auf den Umweltschutz achten.



Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern auf einem Produkt bedeutet, dass das Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EG unterliegt. Bitte informieren Sie sich über örtlichen Abfallannahmestellen, an denen elektrische und elektronische Altgeräte einer getrennten Sammlung zugeführt werden. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie Ihre Altgeräte nicht über den Hausmüll. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

Zusätzliche Informationen

- Um Strom zu sparen, schaltet das Gerät automatisch in den Standby-Modus, wenn eine bestimmte Zeit lang kein Ton ausgegeben wurde. Es kann durch erneute Betätigung der Powertaste wieder eingeschaltet werden
- Wenn ein Anruf eingeht, während das RT850BT-System zur Musikwiedergabe mit Ihrem Mobiltelefon verbunden ist, wird die Musik bei Annahme des Anrufs sofort angehalten und die Wiedergabe wird nach Beendigung des Anrufs fortgesetzt (je nach Art des Mobiltelefons kann die Wiedergabe manchmal auch nach Beendigung des Anrufs unterbrochen bleiben).
- Die Wortmarke Bluetooth®, die Marke und die Logos sind eingetragene Warenzeichen im Besitz von Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch Bigben Interactive erfolgt unter Lizenz. Die anderen Marken und Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.
- THOMSON ist eine Marke von Talisman Brands, Inc. und wird unter Lizenz von Bigben Interactive genutzt.
- Dieses Produkt wurde unter Verantwortung von Bigben Interactive hergestellt und verkauft.
- THOMSON und das THOMSON-Logo sind Marken, die unter der Lizenz von BIGBEN INTERACTIVE verwendet werden – Weitere Informationen finden Sie unter: www.thomson-brand.com.
- Alle anderen Produkte, Dienstleistungen, Firmennamen, Marken, Handelsnamen, Produktnamen und Logos, auf die hier verwiesen wird, sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Konformitätserklärung

- Hiermit erklärt Bigben Interactive, dass die Funkanlage des Typs RT850BT der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann unter der folgenden Internetadresse eingesehen werden: <https://www.bigben-interactive.de/support/>

Garantie

Für dieses Produkt gewährt Bigben eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum, außer in den Ländern des Europäischen Wirtschaftsraums, in denen eine längere Garantiezeit gewährt wird. Wir empfehlen Ihnen, Ihren Kassenbeleg für eventuelle Reklamationen aufzubewahren. Die Garantie gilt für Mängel, die auf defektes Material, fehlende Teile oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Wenden Sie sich in diesem Fall bitte an unseren technischen Support. Bei Problemen mit einem defekten Produkt wenden Sie sich bitte mit Ihrem Kassenbeleg an das Geschäft oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Die Garantie gilt nicht für Defekte, die auf unsachgemäßen Gebrauch zurückzuführen sind.

Technischer Kundendienst

Montag bis Freitag von 9:00 bis 18:00 Uhr (außer Feiertage)

Mail: support@bigbeninteractive.de

Distribution Deutschland:

Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, DEUTSCHLAND

Hergestellt in China

Hergestellt durch BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Frankreich

www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4

1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella - Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support.thomson@bigben.fr

 **N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel. : 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

THOMSON

NL

RT850BT

Wekkerradio en draadloze speaker



GEBRUIKSAANWIJZING

ALVORENS DIT APPARAAT TE GEBRUIKEN, LEES DEZE INSTRUCTIES AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR DEZE VOOR TOEKOMSTIGE RAADPLEGING.

Starten	69	Technische specificaties	76
Waarschuwingen en veiligheidsinstructies	69	Milieubescherming	77
Inhoud van de verpakking	71	Aanvullende informatie	77
Omschrijving van de onderdelen	71	Conformiteitsverklaring	78
Gebruik	75	Garantie	78

Starten

- Haal het apparaat uit de doos.
- Haal alle verpakkingsmaterialen van het product.
- Doe de verpakkingsmaterialen in de doos of gooi deze veilig weg met inachtneming van de aanbevelingen voor afvalsortering op de verpakking van het apparaat.

Waarschuwingen en veiligheidsinstructies

U dient alle instructies doorgelezen en begrepen te hebben voordat u dit apparaat gebruikt. In geval van schade als gevolg van het niet naleven van de instructies, zal de garantie niet van toepassing zijn.



1. De behuizing van dit apparaat nooit verwijderen.
2. Dit apparaat nooit op een ander elektronisch toestel plaatsen.
3. Het snoer zodanig beschermen dat het niet klem kan komen te zitten en dat men er niet op kan trappen, met name de stekker, het stopcontact en de uitgang van het apparaat. Zorg ervoor dat de spanning overeenkomt met de spanning vermeld op het typeplaatje op de achterkant van het apparaat. Trek altijd aan de stekker zelf en nooit aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te halen. Zorg ervoor dat u alle andere aansluitingen hebt gedaan voordat u de stekker in het stopcontact doet.
4. Gebruik alleen installaties/accessoires die door de fabrikant aanbevolen worden.
5. Vertrouw reparaties van het apparaat alleen toe aan gekwalificeerde reparateurs. Het apparaat moet gerepareerd worden als het op een of andere manier beschadigd is, met name:
 - als het snoer beschadigd is;
 - als een vloeistof op het apparaat geknoeid is of een voorwerp in het apparaat gestoken is;
 - als het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht;
 - als het apparaat niet goed werkt;
 - of als het apparaat gevallen of gestoten is.
6. Het typeplaatje bevindt zich op de onderkant van het apparaat.
7. De ventilatieopeningen nooit blokkeren.
8. Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is rondom het apparaat voor een goede ventilatie. Plaats het product op een stabiel oppervlak.
9. Dit apparaat moet bij kamertemperatuur gebruikt worden, beschermd tegen direct

- zonlicht, open vuur of warmtebronnen, verwarmingsapparatuur, kachels en andere apparaten (met inbegrip van versterkers) die warmte produceren. Dit apparaat niet in de buurt van warmtebronnen plaatsen.
10. De batterijen (geïnstalleerde accu of batterijen) mogen niet worden blootgesteld aan extreme hitte, zoals zonlicht, brand, enz.
 11. Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt. Geen enkel onderdeel van dit apparaat smeren. Reinig het apparaat met een zachte doek. Geen schuurmiddelen of agressieve reinigingsmiddelen gebruiken.
 12. Zorg ervoor dat u altijd eenvoudig toegang heeft tot het snoer, de stekker of de adapter zodat u het apparaat indien nodig kunt loskoppelen.
 13. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water. Zorg ervoor dat het niet in contact komt met druppels of spetters. Dit apparaat niet gebruiken in een vochtige of natte omgeving.
 14. Het apparaat loskoppelen tijdens onweer of als u het langere tijd niet gebruikt.
 15. Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen die fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen hebben of gebrek aan ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze het apparaat onder toezicht gebruiken of instructies ontvangen hebben over het veilige gebruik van het apparaat en de eventuele risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat of het snoer spelen (risico op verwurging). De reiniging en het onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
 16. Het apparaat mag alleen van stroom voorzien worden onder zeer lage veiligheidsspanning die overeenkomt met de markering op het apparaat.
 17. De batterij moet uit het apparaat worden gehaald voordat dit wordt afgedankt. Om de batterij uit het apparaat te halen, moet eerst de stekker uit het stopcontact worden gehaald.
 18. Plaats het apparaat tijdens gebruik op minstens 20 cm afstand van het menselijk lichaam.
 19. Dit apparaat is enkel bedoeld voor huishoudelijk gebruik; gebruik het niet in de buitenlucht.



Het symbool van een bliksemschicht in een gelijkzijdige driehoek waarschuwt gebruikers over de aanwezigheid van gevaarlijke niet geïsoleerde elektrische spanning in het apparaat die krachtig genoeg is om een elektrische schok te veroorzaken.



Het uitroepteken in een driehoek geeft de aanwezigheid van belangrijke instructies aan met betrekking tot de functionering en het onderhoud (reparatie) in de documentatie meegeleverd met het apparaat.

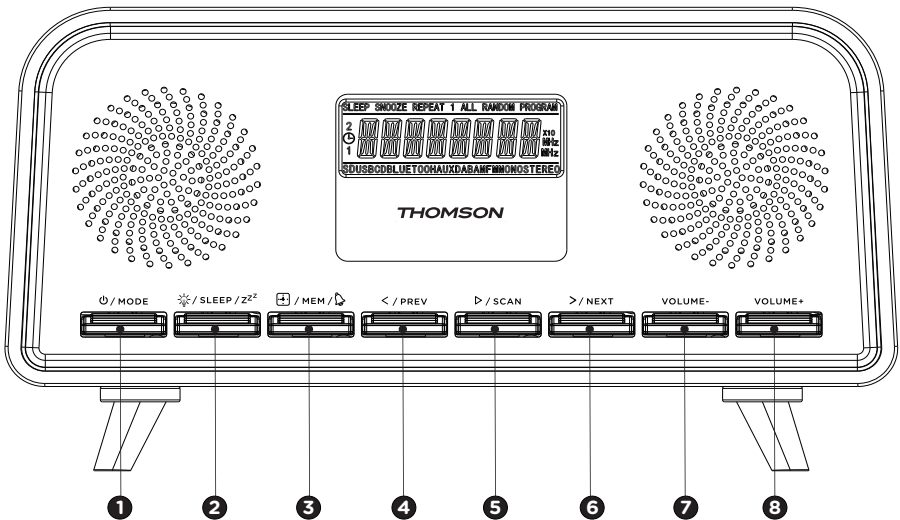
Klasse II materiaal	
Gelijkstroom	
Wisselstroom	
Alleen voor binnengebruik	

Inhoud van de verpakking

Controleer en bekijk de inhoud van de doos:

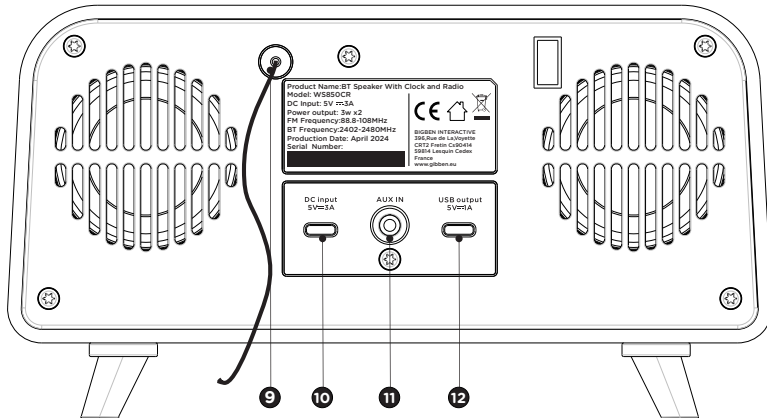
- Apparaat
- Netstroomadapter
- Gebruiksaanwijzing

Omschrijving van de onderdelen



Bedieningsknoppen

1. Schakelaar On/Off/Modus
2. Dimmer/Slaapfunctie /Wekker opnieuw laten afgaan (sluimerfunctie)
3. Klok/Mem/Wekker
4. < / Vorige
5. Lezen/Scannen
6. > / Volgende
7. Volume lager zetten
8. Volume hoger zetten



Ingang/Uitgang

9. FM-antenne
10. Ingang netvoeding
11. Aux-In
12. Oplaadpoort USB 5V/1A

Bedieningsfuncties

1. Schakelaar On/Off/Modus
 - Druk op deze knop om het apparaat in te schakelen.
 - Houd ingedrukt om het apparaat uit te schakelen
 - Druk in om te wisselen tussen de bovenstaande functies: FM-Bluetooth-AUX
2. Dimmer/Slaapfunctie /Alarm herhalen (sluimerfunctie)
 - Druk op deze knop om de intensiteit van de weergave aan te passen
 - Druk op deze knop om de slaaptijd in te stellen: 90/75/45/30/15/OFF
 - Druk op deze knop om de sluimerfunctie te activeren wanneer de wekker is geactiveerd
3. MEM/Wekker/Tijd
 - Druk op deze knop om de huidige zender op te slaan
 - Druk op deze knop om de duur de stand-bymodus in te stellen
 - Druk op deze knop om de wekker in de stand-bymodus in te stellen

4. Knop “</Prev”
 - Druk op deze knop om terug te keren naar het vorige nummer.
 - Ga terug in de vooraf in FM-modus geregistreerde radiostations.
 - Verminder het aantal uren/minuten in de instellingsmodus klok/wekker.
5. Knop “▷/scan”: Lezen/Scannen/Enter
 - Druk eenmaal op de knop om af te spelen in de Bluetooth-modus.
 - FM-modus. Druk en houd > 2 seconden lang ingedrukt om automatisch te zoeken in FM-modus.
 - Druk op Enter om de klok in te stellen in stand-by modus.
6. Knop “</Next”
 - Druk op deze knop om naar het volgende nummer te gaan.
 - Ga naar het volgende vooraf in FM-modus geregistreerde radiostation.
 - Vermeerder het aantal uren of minuten in de instellingsmodus van de klok.
7. Knop “Volume-”
 - Druk op deze knop om het volume te verlagen.
8. Knop “Volume+”
 - Druk op deze knop om het volume te verhogen.

Voordat u begint

Plaats het apparaat in de gewenste positie, sluit de USB-C-kabel aan op de achterkant van de radio en steek de adapter in een stopcontact.

Stroomtoevoer voor de unit DC 5V 3A.

Waarschuwing:

- Controleer voordat u het apparaat gebruikt of de voeding compatibel is met het apparaat
- Sluit de stroomkabel niet aan en koppel deze niet los met vochtige handen.
- Wanneer u van plan bent om het apparaat gedurende een lange periode niet te gebruiken (vakantie, enz.), trek de stekker uit het stopcontact.
- Wanneer u de stekker uit het stopcontact haalt, trek dan altijd aan de stekker zelf en niet aan het snoer.

Automatische stand-by-modus

Wanneer een bestand wordt afgespeeld vanaf een aangesloten apparaat, gaat het apparaat automatisch in de stand-bystand als:

- u 10 minuten lang op geen enkele knop drukt;
- het aangesloten apparaat gedurende 10 minuten geen audiogegevens verzonden heeft.

Werking







Druk op de POWER-knop om het apparaat in te schakelen en houd deze knop ingedrukt om het apparaat uit te schakelen.

Afstellen van het volume








Druk op de knop Volume + om het volume te verhogen en op de knop Volume - om het volume te verlagen,

Controleer de weergave op het scherm dat de instelling van het volume moet bevestigen.

De klok instellen (In stand-by modus)

1. Druk één keer op  "SETUP CLOCK" (klok instellen)? druk op  om te bevestigen. De symbolen "24H" zullen verschijnen en knipperen.
2. Druk op < of > om het formaat 24u of het formaat 12u te kiezen en druk vervolgens op  om te bevestigen.
3. Druk op < of > om het huidige uur in te stellen, druk op  om te bevestigen en de minuten gaan knipperen.
4. Druk op < of > om de huidige minuten in te stellen, druk op  om te bevestigen en "SAVE YES" (registreren) verschijnt en knippert.
5. Druk op  om de instelling van het uur te registreren.

De wekker instellen (In stand-by modus)

1. Wanneer u uw klok moet instellen, houdt u  ingedrukt om uw wekker in te stellen.
2. "Alarm Setup" (wekkerinstelling) wordt weergegeven. Druk op de knop "" om uw keuze te maken.
3. Druk op < of > om het huidige uur in te stellen, druk op  om te bevestigen en de minuten gaan knipperen.
4. Druk op < of > om de huidige minuten in te stellen en druk op  om te bevestigen.
5. Druk op < of > om het volume van de wekker in te stellen en druk op  om te bevestigen.
6. Druk op </> om de bron van de wekker te selecteren (Buzzer-FM) en druk op  om te bevestigen.
7. Druk op </> om in te stellen hoelang de wekker afgaat. U kunt kiezen tussen 15, 30, 45 en 60 minuten. Druk op  om te bevestigen.
8. Druk op </> om de instellingen van het wekker te registreren.

Snooze

1. Zodra de wekker afgaat, kan het tijdelijk, gedurende ongeveer 9 minuten, worden onderbroken door eenmaal op de knop **SNOOZE** te drukken.
2. Het alarm gaat na ongeveer 9 minuten weer automatisch af.
3. Het "Zz"-symbool verschijnt op het display als een herinnering dat de sluimerfunctie is geactiveerd.
4. Om de sluimerfunctie uit te schakelen, drukt u eenmaal op de knop **POWER** en laat u de knop los.

Slaaptimer

1. Door meerdere keren op de knop **SLEEP** te drukken, kunt u kiezen tussen 90/75/45/30/15/OFF minuten. Daarna gaat het apparaat in de stand-bymodus. Deze functie is handig om 's avonds met muziek in slaap te vallen.
2. Als u de slaapmodus wilt annuleren, drukt u meerdere keren op **SLEEP** totdat OFF op het scherm verschijnt

Achtergrondverlichting van scherm

U kunt op de knop **DIMMER** drukken om de helderheid van de achtergrondverlichting van het scherm aan te passen. Er zijn 3 opties beschikbaar: hoog, medium, laag
Gebruik

Gebruik

Bluetooth-modus

U moet verschillende stappen doorlopen om uw mobiele telefoon aan te sluiten:

1. Activeer Bluetooth vanaf uw mobiele telefoon (raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw telefoon).
2. Druk op de knop  POWER om het apparaat aan te zetten. Druk vervolgens meerdere keren op de knop MODE tot "Bluetooth" op het lcd-scherm verschijnt. Het apparaat is klaar om automatisch te worden gekoppeld.
3. Zoek met uw mobiele telefoon naar het Bluetooth-apparaat met de naam "**RT850BT**".
4. Uw mobiele telefoon zal "**RT850BT**" detecteren en u voorstellen om al dan niet verbinding te maken.

Gebruik het wachtwoord 0000 om verbinding te maken (indien van toepassing). Eenmaal de verbinding gelukt is, verschijnt het symbool "BT" op het lcd-scherm.

Automatische verbinding met uw smartphone

Koppelen is enkel nodig wanneer u het apparaat voor het eerst met uw telefoon gebruikt. Zodra het apparaat met de telefoon is gekoppeld, maakt de telefoon automatisch verbinding met het apparaat wanneer het is ingeschakeld en Bluetooth op de telefoon geactiveerd is. De volgende keer dat u het toestel inschakelt, zal het automatisch verbinding maken met de laatst verbonden mobiele telefoon.


Houd de Bluetooth-knop ingedrukt om de Bluetooth-functie uit te schakelen.

Afspelen vanaf een Bluetooth apparaat

Als de Bluetooth-koppeling eenmaal is uitgevoerd, druk op de knop  om het afspelen te starten. Druk op de knop "</PREV" of ">/ NEXT" om naar het vorige of volgende nummer te gaan. Om het afspelen te pauzeren of te hervatten, drukt u op de knop .

FM-modus

Automatisch zoeken naar alle beschikbare radiostations:

Houd in de FM-modus de knop "/SCAN" ingedrukt om de automatische zoekfunctie te starten. Wanneer de zoekopdracht een voldoende sterk radiosignaal vindt, wordt het automatisch opgeslagen. Wanneer het einde van de golfband is bereikt, wordt het eerste opgeslagen station afgespeeld. Druk op "</PREV" of ">/ NEXT" om te navigeren en opgenomen radiostations te selecteren.

Automatisch zoeken naar het vorige of volgende radiostation:

Druk op de knop "</PREV" of ">/NEXT" en houd deze 2 seconden ingedrukt. De radio zoekt en stopt automatisch wanneer het een station met voldoende signaalsterkte vindt.

Handmatig zoeken:

Druk op de knop "</PREV" of ">/NEXT" en houd deze ingedrukt. Zodra u het station hebt gevonden dat u wilt opslaan, houdt u de "MEM" -knop ingedrukt. Het scherm toont de opslagopties. Druk op "</PREV" of ">/ NEXT" om tussen de opties te schakelen, druk op "**MEM**" om de gewenste optie te selecteren.

Aux-in

Aux-in-stekker

1. Druk meerdere keren op de knop **MODE** om de Aux-In-modus te kiezen, "AUX-IN" verschijnt op het lcd-scherm.
2. Sluit de AUX-aansluitkabel van uw persoonlijke speler (b.v. draagbare mp3-speler) aan op de AUX-in-ingangsstekker.
3. Start het afspelen vanaf uw persoonlijke apparaat.

USB oplaadpoort (Uitgang 5 V)

De USB-poort is ontworpen voor het opladen van externe apparaten, zoals een smartphone. Het uitgangsvermogen is 5 V 1,0 A

Technische specificaties

Type	Technische kenmerken	Type	Technische kenmerken
Breedband speaker	3" (5 W)*2	Draadloze frequentie	2.402 - 2.480 MHz
Piekvermogen	30 W	FM-frequentie	88,8 - 108 MHz
RMS-vermogen	6W		
Energieverbruik	0,6 W	Bluetoothversie	5.3
Ingangsvermogen	100-230 v,50/60 Hz	Transmissie-afstand	10 m
Impedantie van de speaker	4 Ω	Maximaal uitgangsvermogen (EIRP)	2,75 dbm
Frequentie van de speaker	60 Hz - 20K Hz	Ingang/Uitgang	Bluetooth, Aux-In, FM
Signaal-ruisverhouding	\geq 80 dB	Vervorming	< 1 %
Bluetooth koppelingsnaam	RT850BT	Afmetingen	430 x 220 x 135 mm

Opmerking: De maximale verbindingafstand is ongeveer 10 meter. Plaats uw Bluetooth-speaker zo dicht mogelijk bij het apparaat om te voorkomen dat de verbinding wordt onderbroken.

In een omgeving met elektrostatische ontladingen, kan het toestel uitschakelen. De gebruiker moet dan de batterij opladen en het toestel resetten.

Technische kenmerken van de adapter

- Naam van de fabrikant of merk van de adapter: THX
- Modelnummer van de adapter: THX-050300KDB
- Ingangsspanning en -frequentie: netspanning 100-240 V 50/60 Hz 0,65 A max
- Uitgangsspanning, stroom, elektrisch vermogen: 5,0 V, 3 A, 15,0 W
- Gemiddeld rendement in actieve modus: 86,66 %
- Rendement indien batterij bijna leeg (10%): 75,36 %
- Stroomverbruik als het apparaat niet opgeladen wordt: $\leq 0,1$ W

Milieubescherming



Uw product is ontworpen en vervaardigd uit materialen en onderdelen van hoge kwaliteit die gerecycled en herbruikt kunnen worden.

Het is belangrijk op de hoogte te zijn van de milieuaspecten en het correct weggoien van de batterijen.



De doorgestreepte afvalcontainer op een product betekent dat het product onder de Europese richtlijn 2002/96 /EG valt. Vraag na bij uw gemeente waar u elektrische en elektronische producten kunt afdanken. Houd u aan de plaatselijke regels en gooi uw afgedankte producten niet bij het gewone huishoudelijke afval. Een juiste afvoer van dit product draagt bij aan het voorkomen van schadelijke gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid.

Aanvullende informatie

- Om stroom te besparen zal het apparaat automatisch in slaapstand gaan wanneer er gedurende een bepaalde tijd geen geluid uitkomt. U kunt het apparaat opnieuw inschakelen met behulp van de aan/uit-knop.
- Als er een inkomend telefoongesprek is terwijl de RT850BT met uw mobiele telefoon voor het afspelen van muziek is verbonden, wordt het afspelen automatisch onderbroken wanneer u het telefoongesprek beantwoordt en wordt het hervat zodra u het telefoongesprek beëindigt (afhankelijk van het type van uw mobiele telefoon is het mogelijk dat het afspelen na het beëindigen van de oproep nog onderbroken is.)
- Het woord Bluetooth®, het merk en het logo zijn handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en Bigben Interactive gebruikt deze merken onder licentie. Alle andere handelsmerken zijn het eigendom van hun respectieve eigenaars.
- THOMSON is een handelsmerk van Talisman Brands, Inc. dat onder licentie wordt gebruikt door Bigben Interactive.
- Dit product wordt vervaardigd en verkocht onder de verantwoordelijkheid van Bigben Interactive.
- THOMSON en het THOMSON-logo zijn handelsmerken gebruikt onder licentie van Bigben Interactive - Voor meer informatie: www.thomson-brand.com.
- Alle andere producten, diensten, bedrijfsnamen, handelsmerken, handelsnamen, productnamen en logo's waarnaar hierin wordt verwezen, zijn het eigendom van hun respectieve eigenaren.

Conformiteitsverklaring

- Bigben Interactive verklaart bij deze dat de installatie voor radioverbinding van het type RT850BT voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige EU-conformiteitsverklaring is te raadplegen op de volgende website: www.bigben.fr/support

Garantie

Bigben geeft een garantie van 2 jaar op dit product vanaf de datum van aankoop behalve in de landen van de Economische Europese Ruimte waarin de garantie langer is. Wij raden u aan uw kassabon te bewaren voor het geval er klachten zijn. De garantie dekt defecten te wijten aan een materieel defect, een ontbrekend onderdeel of een fabricagefout. Neem in dat geval contact op met de dienst technische ondersteuning. Wanneer het product defect is, dient u naar uw verkooppunt te gaan met uw kassabon. De garantie dekt geen problemen door niet-conform gebruik.

Klantenservice

Email:

In Nederland gedistribueerd door:

Bigben Interactive NEDERLAND B.V.

's-Gravelandseweg 80

1217 EW Hilversum

NEDERLAND

Vervaardigd in China

Vervaardigd door BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Frankrijk

www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4
1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella - Avda. Arraona 54-56
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**HOTLINE**

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support.thomson@bigben.fr

 **N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel. : 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

THOMSON

PL

RT850BT

Bezprzewodowy budzik radiowy z głośnikiem



INSTRUKCJA OBSŁUGI

PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ
INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ JĄ DO WYKORZYSTANIA W
PRZYSZŁOŚCI.

Uruchomienie	81	Specyfikacja techniczna	88
Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa	81	Ochrona środowiska	89
Zawartość pudełka	83	Informacje dodatkowe	89
Opis części	83	Deklaracja zgodności	90
Obsługa	87	Gwarancja	90

Uruchomienie

- Wyjąć urządzenie z pudełka.
- Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe z produktu.
- Umieścić materiały opakowaniowe w pudełku lub zutylizować je w bezpieczny sposób zgodnie z instrukcjami w zakresie recyklingu podanymi na opakowaniu urządzenia.

Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa

Przed użyciem tego urządzenia należy przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje. W przypadku uszkodzenia wynikającego z nieprzestrzegania instrukcji gwarancja nie ma zastosowania.



1. Nigdy nie zdejmować obudowy tego urządzenia.
2. Nigdy nie kłaść tego urządzenia na innym sprzęcie elektrycznym.
3. Chronić przewód zasilający przed nadeięciem lub ścięciem, szczególnie przy wtyczkach, gniazdach i wyjściach urządzenia. Upewnić się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu wskazanemu na tabliczce z tyłu urządzenia. Odłączając wtyczkę sieciową od gniazdka, należy zawsze trzymać za wtyczkę. Nigdy nie ciągnąć za przewód. Przed podłączeniem do gniazdka upewnić się, że podłączono wszelkie inne przyłącza.
4. Używać tylko dodatków i akcesoriów zalecanych przez producenta.
5. Wszelkie naprawy urządzenia należy pozostawić wykwalifikowanemu osobom zajmującym się naprawami. Naprawa jest konieczna, gdy urządzenie zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone, w szczególności:
 - jeśli uszkodzony jest przewód zasilający;
 - w przypadku rozlania cieczy lub włożenia przedmiotów obcych do urządzenia;
 - jeśli urządzenie zostało wystawione na deszcz lub wilgoć;
 - jeśli urządzenie nie działa prawidłowo;
 - jeśli urządzenie zostało upuszczone lub uderzone.
6. Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie urządzenia.
7. Nigdy nie blokować otworów wentylacyjnych.
8. Należy zapewnić wystarczająco dużo miejsca w celu wentylacji. Należy umieścić produkt na stabilnej powierzchni.
9. To urządzenie należy stosować w klimacie umiarkowanym, z dala od bezpośredniego światła słonecznego, otwartego ognia lub ciepła, grzejników, kuchenek lub wszelkich innych urządzeń (w tym wzmacniaczy), które generują ciepło. Nie montować go w pobliżu źródeł ciepła.

10. Baterie (akumulator lub włożone baterie) nie mogą być wystawiane na działanie nadmiernego ciepła, na przykład na bezpośrednie światło słoneczne, ogień itp.
11. Przed czyszczeniem odłączyć wtyczkę od gniazdka. Nie smarować żadnej części tego urządzenia. Czyścić miękką szmatką. Nie używać materiałów ściernych ani agresywnych środków czyszczących.
12. Należy się upewnić, że przez cały czas możliwy jest łatwy dostęp do przewodu zasilającego, wtyczki lub zasilacza, aby w razie potrzeby móc odłączyć urządzenie od gniazdka sieciowego.
13. Nie używać tego urządzenia w pobliżu punktu wodnego. Nie może wejść ono w kontakt z kroplami ani rozpryskami. Nie używać tego urządzenia w wilgotnym lub mokrym otoczeniu.
14. Odłączyć to urządzenie podczas burzy z piorunami lub gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
15. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku 8 lat i starsze, a także osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych albo bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją ryzyko związane z korzystaniem z urządzenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem ani przewodem (ryzyko uduszenia). Dzieci bez nadzoru nie powinny czyścić ani konserwować urządzenia.
16. To urządzenie można zasilать wyłącznie bardzo niskim napięciem bezpiecznym odpowiadającym oznaczeniom na urządzeniu.
17. Przed utylizacją z urządzenia należy wyjąć baterię. Na czas wyjmowania baterii urządzenie należy odłączyć od zasilania.
18. Podczas używania produktu należy go trzymać w odległości co najmniej 20 cm od ciała człowieka.
19. To urządzenie przeznaczone jest do użytku w domu; nie używać na zewnątrz.



Symbol błyskawicy w trójkącie równobocznym ostrzega użytkowników o znajdujących się wewnątrz urządzenia niebezpiecznych nieizolowanych napięciach elektrycznych, które są wystarczająco silne, aby stwarzać ryzyko porażenia prądem.



Wykrzyknik w trójkącie wskazuje na obecność ważnych instrukcji dotyczących obsługi i konserwacji (naprawy) w dokumentacji dołączonej do urządzenia.

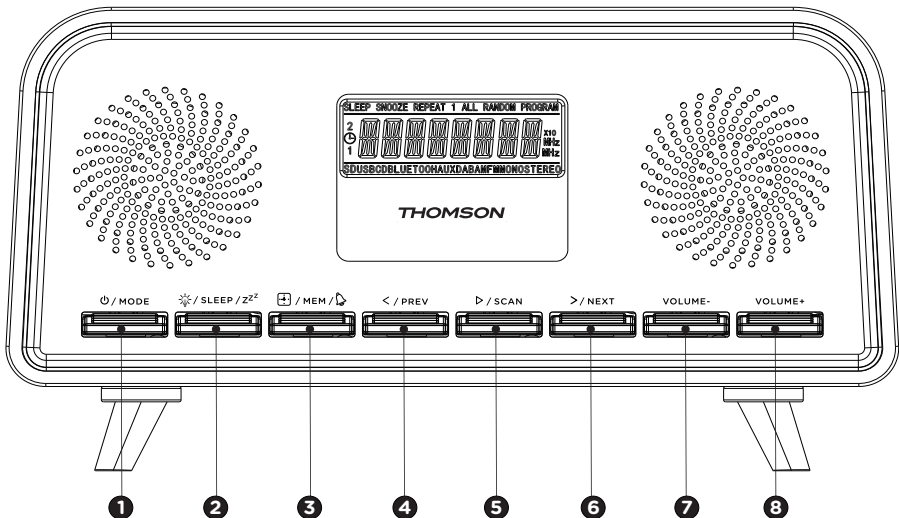
Materiał klasy II	
Prąd stały	
Prąd zmienny	
Tylko do użytku w pomieszczeniach	

Zawartość pudełka

Sprawdzić zawartość opakowania i zapoznać się z nim:

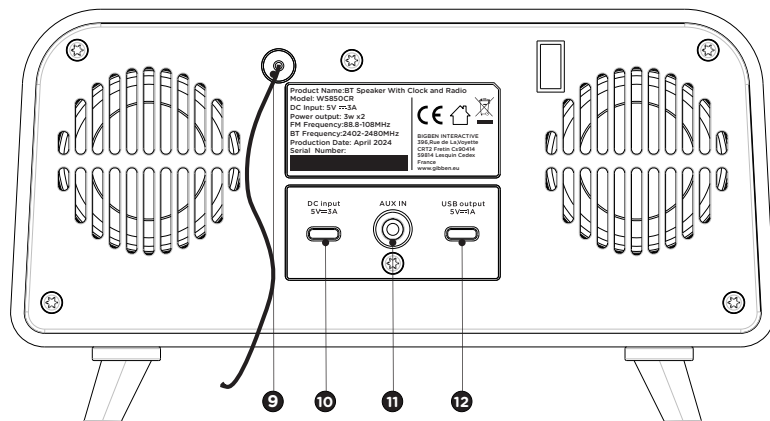
- Urządzenie
- Zasilacz sieciowy
- Instrukcja obsługi

Opis części



Elementy sterujące

1. Wł./wył. zasilania / Tryb
2. Ściemniacz jasności / Budzik / Powtarzanie budzika (drzemka)
3. Zegar / Pamięć / Budzik
4. < / Wstecz
5. Odtwarzanie / Skanowanie
6. > / Dalej
7. Zmniejszanie głośności
8. Zwiększanie głośności



Wejście/wyjście

9. Antena FM
10. Wejście zasilania
11. Linia wejściowa
12. Gniazdo ładowania USB 5 V/1 A

Funkcje sterowania

1. Wł./wył. zasilania / Tryb
 - Nacisnąć, aby włączyć urządzenie
 - Nacisnąć i przytrzymać, aby wyłączyć urządzenie.
 - Nacisnąć jedno z poniższych wejść: FM-Bluetooth-AUX
2. Ściemniacz jasności / Budzik / Powtarzanie budzika (drzemka)
 - Nacisnąć, aby ustawić intensywność wyświetlacza.
 - Nacisnąć, aby ustawić czas budzika. 90/75/45/30/15/WYŁ.
 - Nacisnąć przy włączonym budziku, aby włączyć funkcję drzemki.
3. PAMIĘĆ / Budzik / Czas
 - Nacisnąć, aby zapisać bieżącą stację.
 - Nacisnąć, aby ustawić czas trwania trybu czuwania.
 - Nacisnąć, aby ustawić budzik w trybie czuwania.

4. Przycisk „</Prev”
 - Naciśnięcie spowoduje przejście do poprzedniej ścieżki.
 - Przełączanie wstecz stacji radiowych zapisanych w trybie FM.
 - Zmniejszanie godzin / minut w trybie ustawiania zegara/budzika.
5. Przycisk „▷/scan”: Odtwarzanie / Skan / Enter
 - Nacisnąć jeden raz, aby rozpocząć odtwarzanie w trybie Bluetooth.
 - Tryb FM. Nacisnąć i przytrzymać przycisk > przez 2 sekundy, aby automatycznie wyszukać stacje FM.
 - Nacisnąć enter, aby przełączyć zegar w tryb uśpienia.
6. Przycisk „>/Next”
 - Krótkie naciśnięcie spowoduje przejście do kolejnej ścieżki.
 - Przełączanie na kolejną zapisaną stację radiową w trybie FM.
 - Zwiększanie godzin lub minut w trybie ustawień zegara.
7. Przycisk „Volume-”
 - Nacisnąć, aby zmniejszyć głośność.
8. Przycisk „Volume+”
 - Nacisnąć, aby zmniejszyć głośność.

Przed rozpoczęciem

Ustawić urządzenie w wybranym miejscu, podłączyć kabel USB-C z tyłu radia i podłączyć zasilacz do gniazdka zasilania.

Zasilanie urządzenia DC 5 V 3 A.

Ostrzeżenie:

- Przed użyciem urządzenia należy sprawdzić, czy zasilanie elektryczne jest zgodne z urządzeniem.
- Nie podłączać ani nie odłączać przewodu zasilającego mokrymi rękami.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas (wakacje itp.) należy odłączyć wtyczkę od gniazdka zasilania.
- Odłączając zasilacz od gniazdka zasilania, należy trzymać za jego wtyczkę.

Automatyczny tryb czuwania

Podczas odtwarzania ścieżki z podłączonego urządzenia urządzenie automatycznie przechodzi w stan uśpienia, jeśli:

- żaden przycisk nie zostanie naciśnięty przez 10 minut,
- podłączone urządzenie peryferyjne nie przesyłało żadnych danych dźwiękowych przez 10 minut.







Działanie

Nacisnąć przycisk POWER, aby włączyć urządzenie i przytrzymać wciśnięty przycisk, aby je wyłączyć.








Regulacja głośności

Nacisnąć przycisk Volume +, aby zwiększyć głośność lub Volume -, aby ją zmniejszyć. Sprawdzić wyświetlacz, na którym powinno być widać ustawienie głośności.

Ustawić zegar. (w trybie czuwania)

1. Nacisnąć przycisk  „SETUP CLOCK” (ustawienia godziny), a następnie , aby potwierdzić. Pojawi się migający symbol „24H”.
2. Nacisnąć < lub >, aby wybrać format 24- lub 12-godzinny, a następnie kliknąć , aby potwierdzić.
3. Nacisnąć < lub >, aby ustawić bieżącą godzinę i potwierdzić przyciskiem . Wskaźnik minut zacznie migać.
4. Nacisnąć < lub >, aby ustawić bieżące minuty i potwierdzić przyciskiem . Napis „SAVE YES” (zapisz) zacznie migać.
5. Nacisnąć , aby zapisać ustawienie zegara.

Ustawić budzik. (w trybie czuwania)

1. Aby ustawić godzinę budzika, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk , aby skonfigurować budzik.
2. Wyświetli się komunikat „Alarm Setup” (ustawienia alarmu). Nacisnąć przycisk „”, aby dokonać wyboru.
3. Nacisnąć < lub >, aby ustawić bieżącą godzinę i potwierdzić przyciskiem . Wskaźnik minut zacznie migać.
4. Nacisnąć < lub >, aby ustawić bieżące minuty i potwierdzić przyciskiem .
5. Nacisnąć < / >, aby skonfigurować głośność budzika i nacisnąć , aby potwierdzić.
6. Nacisnąć < / >, aby wybrać źródło budzika (Buzzer-FM), i nacisnąć przycisk , aby potwierdzić.
7. Nacisnąć </>, aby ustawić czas trwania budzika. Można wybrać pomiędzy 15, 30, 45 i 60 minutami. Nacisnąć , aby potwierdzić.
8. Nacisnąć </>, aby zapisać ustawienia budzika.

Drzemka

1. Gdy tylko zabrzmiał alarm, można go zawiesić na około 9 minut, naciskając jeden raz przycisk **SNOOZE**.
2. Budzik włączy się automatycznie po około 9 minutach.
3. Na wyświetlaczu pojawi się symbol „Zz”, aby przypomnieć, że włączona jest funkcja drzemki.
4. Aby wyłączyć funkcję drzemki, ponownie nacisnąć jeden raz przycisk **POWER**.

Minutnik budzika

1. Kilkakrotne naciśnięcie przycisku **SLEEP** umożliwia ustawienie minut: 90/75/45/30/15/ WYŁ. Następnie urządzenie przełączy się w tryb czuwania. Ta funkcja jest przydatna podczas zasypiania przy muzyce.
2. Aby wyłączyć tryb drzemki, należy nacisnąć kilka razy przycisk **SLEEP**, aż na ekranie pojawi się napis OFF.

Podświetlenie ekranu


Za pomocą przycisku **DIMMER** można ustawiać stopień podświetlenia ekranu. Dostępne są 3 opcje: wysoki, średni i niski.

Obsługa

Obsługa

Tryb Bluetooth

Aby podłączyć telefon komórkowy, należy wykonać kilka kroków:

1. Aktywować Bluetooth z telefonu komórkowego (zapoznać się z instrukcją obsługi telefonu).
2. Nacisnąć przycisk  POWER, aby włączyć urządzenie, a następnie nacisnąć przycisk MODE kilka razy, aż na ekranie LCD pojawi się napis „Bluetooth”. Urządzenie będzie wtedy gotowe do automatycznego parowania.
3. Za pomocą telefonu komórkowego wyszukać urządzenie Bluetooth o nazwie „**RT850BT**”.
4. Telefon komórkowy wykryje urządzenie „**RT850BT**” i zapyta, czy użytkownik chce się z nim połączyć, czy też nie.



Aby się połączyć, użyć hasła 0000 (jeśli dotyczy). Po pomyślnym sparowaniu na ekranie LCD pojawi się symbol „BT”.

Automatyczne łączenie ze smartphonem

Parowanie jest konieczne tylko podczas pierwszego użycia urządzenia z telefonem. Po sparowaniu urządzenia z telefonem, telefon automatycznie połączy się z urządzeniem po włączeniu urządzenia i funkcji Bluetooth w telefonie. Po kolejnym włączeniu urządzenie automatycznie połączy się z ostatnio podłączonym telefonem komórkowym.


Nacisnąć i przytrzymać przycisk Bluetooth, aby rozłączyć funkcję Bluetooth.

Odtwarzanie z urządzenia Bluetooth

Po zakończeniu parowania Bluetooth nacisnąć przycisk , aby rozpocząć odtwarzanie. Nacisnąć przycisk **</PREV** lub **>/ NEXT**, aby przejść do poprzedniego lub kolejnego utworu. Aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie, nacisnąć ponownie przycisk .

Tryb FM

Automatyczne wyszukiwanie wszystkich dostępnych stacji radiowych:

W trybie radio FM nacisnąć i przytrzymać wciśnięty przycisk  **/SCAN**, aby włączyć funkcję automatycznego wyszukiwania. Po znalezieniu wystarczająco silnego sygnału radiowego zostanie on automatycznie zapisany. Po dotarciu do końca zakresu fal odtwarzana jest pierwsza zapisana stacja. Nacisnąć **</PREV** lub **>/ NEXT**, aby przełączać i wybierać między zapisanymi stacjami.

Automatyczne wyszukiwanie poprzedniej lub następnej stacji radiowej:

Nacisnąć przycisk **</PREV** lub **>/NEXT** i przytrzymać wciśnięty przez 2 sekundy. Radio przejdzie do wyszukiwania i automatycznie zatrzyma się po znalezieniu stacji o wystarczająco silnym sygnale.

Wyszukiwanie ręczne:

Nacisnąć i przytrzymać wciśnięty przycisk **</PREV** lub **>/NEXT**. Po znalezieniu stacji, która ma zostać zapisana, nacisnąć i przytrzymać przycisk „MEM”. Na ekranie wyświetli się miejsce zapisania. Nacisnąć przycisk **</PREV** lub **>/ NEXT**, aby przechodzić między miejscami w pamięci. Nacisnąć przycisk **„MEM”** aby wybrać żądane miejsce.

Aux-in

Gniazdo Aux-in

1. Nacisnąć przycisk **MODE** kilka razy, aż wybrany zostanie tryb Aux-in. Na ekranie pojawi się wskaźnik „AUX-IN”.
2. Podłączyć przewód połączeniowy gniazda Aux odtwarzacza osobistego (na przykład przenośnego odtwarzacza MP3) do wejścia gniazda Aux-in.
3. Rozpocząć odtwarzanie na osobistym odtwarzaczu.

Port ładowania USB (wyjście 5 V)

Port USB służy do ładowania urządzeń zewnętrznych, takich jak smartfony. Jego moc wyjściowa wynosi 5 V 1,0 A.

Specyfikacja techniczna

Typ	Specyfikacja techniczna	Typ	Specyfikacja techniczna
Głośnik szerokopasmowy	3" (5 W)*2	Częstotliwość bezprzewodowa	2 402 - 2480 MHz
Moc szczytowa	30 W	Częstotliwość FM	88,8 - 108 MHz
Moc RMS	6 W		
Zużycie energii	0,6 W	Wersja Bluetooth	5.3
Moc wejściowa	100-230 V, 50/60 Hz	Zasięg transmisji	10 m
Impedancja głośnika	4Ω	Maksymalna moc wyjściowa (EIRP)	2,75 dbm
Moc zestawu głośnikowego	60 Hz - 20K Hz	Wejście/ wyjście	Bluetooth, linia wejściowa, FM
Stosunek sygnału do szumu (SNR)	≥ 80 dB	Zniekształcenie	< 1 %
Nazwa parowania Bluetooth	RT850BT	Wymiary	430 x 220 x 135 mm

Uwaga: maksymalny zasięg połączenia wynosi około 10 metrów. Aby uniknąć zakłóceń, głośnik Bluetooth należy umieścić jak najbliżej urządzenia.

W środowisku, w którym występują wyładowania elektrostatyczne, urządzenie może się wyłączyć. Użytkownik musi wówczas naładować baterię i ponownie uruchomić urządzenie.

Specyfikacja techniczna zasilacza

- Nazwa producenta lub marka zasilacza: THX
- Numer modelu zasilacza: THX-050300KDB
- Napięcie wejściowe i częstotliwość: sektor 100-240 V 50/60 Hz 0,65 A maks.
- Napięcie wyjściowe, prąd, zasilanie elektryczne: 5,0 V, 3 A, 15,0 W
- Sprawność średnia w trybie aktywnym: 86,66%
- Sprawność przy niskim obciążeniu (10%): 75,36%
- Pobór mocy bez obciążenia: $\leq 0,1$ W

Ochrona środowiska



Ten produkt został zaprojektowany i wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i komponentów, które można poddać recyklingowi i ponownie wykorzystać.

Należy zwrócić uwagę na środowiskowe aspekty utylizacji baterii.



Gdy na produkcie widoczny jest symbol przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt podlega Dyrektywie Europejskiej 2002/96/CE. Z pytaniami należy zwrócić się do lokalnego systemu selektywnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i nie wyrzucać starych urządzeń wraz z odpadami domowymi. Zapewniając utylizację tego produktu, użytkownik pomaga również zapobiegać potencjalnie negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

Informacje dodatkowe

- W celu zaoszczędzenia energii, gdy urządzenie nie emituje żadnego dźwięku przez pewien czas, to automatycznie przechodzi w tryb czuwania. Następnie można je ponownie włączyć przyciskiem zasilania.
- W przypadku połączenia przychodzącego, gdy system RT850BT jest podłączony do telefonu komórkowego w celu odtwarzania muzyki, muzyka zostanie natychmiast wstrzymana po odebraniu połączenia, a odtwarzanie zostanie wznowione po zakończeniu połączenia (w zależności od typu telefonu komórkowego odtwarzanie może czasami być w dalszym ciągu wstrzymane po zakończeniu połączenia).
- Słowo Bluetooth®, znak i logo są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc., a każde użycie tych znaków przez BigBen Interactive jest objęte licencją. Wszystkie inne marki i nazwy handlowe są własnością ich odpowiednich właścicieli.
- THOMSON jest znakiem towarowym Talisman Brands, Inc. używanym w ramach licencji przez Bigben Interactive.
- Produkt został wyprodukowany i sprzedany na odpowiedzialność Bigben Interactive.
- THOMSON i logo THOMSON są znakami towarowymi używanymi w ramach licencji przez Bigben Interactive – aby uzyskać więcej informacji: www.thomson-brand.com.
- Wszystkie inne produkty, usługi, nazwy firm, znaki towarowe, nazwy handlowe, nazwy produktów i logo wymienione w niniejszym dokumencie są własnością ich odpowiednich właścicieli.

Deklaracja zgodności

- Niniejszym Bigben Interactive oświadcza, że sprzęt radiowy typu RT850BT jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.bigben.fr/support

Gwarancja

Ten produkt jest objęty gwarancją firmy Bigben przez 2 lata od daty zakupu, z wyjątkiem krajów Europejskiego Obszaru Gospodarczego oferujących dłuższy okres gwarancji. Zalecamy zachowanie paragonu kasowego na wypadek ewentualnej reklamacji. Gwarancja obejmuje awarie spowodowane wadami materiałowymi, brakiem elementu lub wadą fabryczną. W takim przypadku należy skontaktować się z działem wsparcia technicznego naszej firmy. W przypadku jakichkolwiek problemów dotyczących wadliwego produktu należy udać się do miejsca jego zakupu z paragonem kasowym. Gwarancja nie obejmuje problemów związanych z niewłaściwym użytkowaniem.

Wyprodukowano w Chinach

Wyprodukowano przez BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Francja

www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland
Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4
1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland
Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support.thomson@bigben.fr

 **N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel. : 02 94 94 36 91

www.bigben.eu